

DE: Bedienungsanleitung

CZ: Návod k použití | SL: Navodila za uporabo | HR: Priručnik | FR: Mode d'emploi | SK: Návod na

použitie | RS: Uputstvo za upotrebu | RO: manual | BG: Инструкции за експлоатация |

SE: Bruksanvisning



Art. Spirit

DE: Buggy | CZ: Buggy | SL: ŠPORTNI VOZIČEK | HR: KOLICA | FR: poussette-canne |

SK: Golfový kočík | RS: Kišobran kolica | RO: Cărucior sport | BG: Детска количка тип бъги | SE: sulky

## WARNUNG:

**Wichtig – Bitte sorgfältig lesen und für späteres Nachlesen unbedingt aufbewahren**

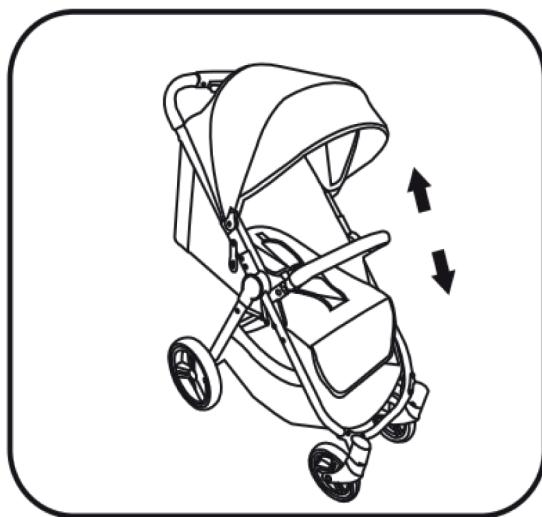
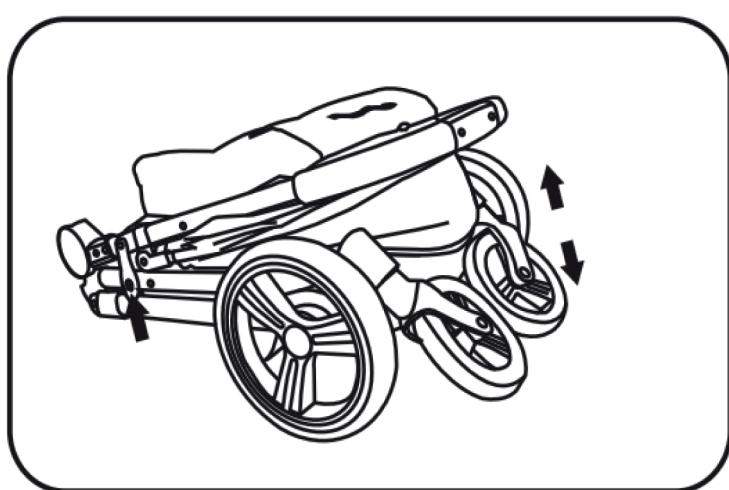
- 1) Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt**
- 2) Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen eingerastet sind**
- 3) Vergewissern Sie sich, dass das Kind beim Aufklappen und Zusammenklappen des Wagens außer Reichweite ist, um Verletzungen zu vermeiden**
- 4) Lassen Sie das Kind nicht mit dem Produkt spielen**
- 5) Verwenden Sie einen Sicherheitsgurt, sobald das Kind selbstständig sitzen kann**
- 6) Diese Sitzeinheit ist für Kinder unter 6 Monaten nicht geeignet**
- 7) Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem**
- 8) Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Kinderwagenaufsatz oder der Sitzeinheit oder die Befestigungselemente des Autositzes korrekt eingerastet sind**  
**Dieses Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten geeignet**
- 9) WARNUNG Diese Sitzeinheit ist für Kinder unter 6 Monaten nicht geeignet. Der Kinderwagen ist für Kinder von 6 Monaten bis ca. 36 Monate geeignet.**
- 10) Der Kinderwagen ist für ein Gewicht von bis zu max. 22 kg geeignet.
- 11) Beladen Sie den Korb nicht mit einem Gewicht von mehr als 5 kg.
- 12) Lassen Sie Ihr Kind nicht über die Sicherheitsstange klettern und lassen Sie es nicht auf den Sitz klettern. Dies könnte zu Verletzungen führen und die Rückenlehne und / oder den Sitz beschädigen.
- 13) Der Kinderwagen ist kein Spielzeug. Lassen Sie Ihr Kind nicht mit dem Produkt spielen.
- 14) Überwachen Sie Ihr Kind, wenn Sie aus dem Kinderwagen steigen.
- 15) Halten Sie Ihren Kinderwagen in der Nähe von fahrenden Fahrzeugen und Zügen fest, da der Sog der vorbeifahrenden Fahrzeuge den Kinderwagen auch bei gezogenen Bremsen bewegen kann.
- 16) Verwenden Sie immer die Bremse, wenn Sie den Kinderwagen nicht bewegen.
- 17) Vermeiden Sie Wärmequellen, offene Kamine und / oder Gewässer (zB Pools, Seen, Flüsse)
- 18) Lassen Sie die Regenabdeckungen, Hauben etc. nicht oben oder bei heißem Wetter, da dies zu Überhitzung Ihres Kindes führen kann.
- 19) Versuchen Sie zu vermeiden, den Kinderwagen mit Ihrem Kind zu heben oder zu tragen.
- 20) Um ein Umkippen zu vermeiden, versuchen Sie, unebene Flächen und / oder Straßen zu vermeiden.
- 21) Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie den Kinderwagen bei Treppen, Rolltreppen, Stufen, steilen Abhängen und schlammigem Gelände auf und ab bewegen, da dies zu Verletzungen führen kann. Entfernen Sie gegebenenfalls Ihr Kind aus dem Kinderwagen.
- 22) Der Kinderwagen ist nur für jeweils ein Kind geeignet.
- 23) Verwenden Sie keine anderen als die vom Hersteller zugelassenen Ersatzteile oder Zubehör, da anderweitige das Produkt unsicher machen können.
- 24) Achten Sie beim Zusammenklappen und Positionieren des Kinderwagens immer auf Ihre Finger, Gliedmaßen und lose Gegenstände.

## Eigenschaften

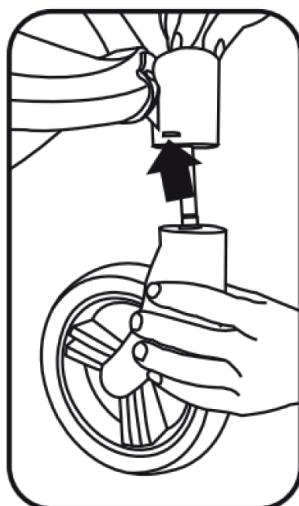
- 1) 5-Punkt-Sicherheitsgurte
- 2) Frontleiste 360° Drehbar
- 3) verstellbare Rückenlehne
- 4) Schwenkbare und fixierbare Vorderräder
- 5) Vorderräder: 17,8 cm, Hinterräder: 25,4 cm
- 6) verstellbare Fußstütze
- 7) Breite des Kinderwagens: 55 cm
- 8) Schiebedach
- 9) großer Korb, max. Belastung 5kg
- 10) Liegeposition möglich

## Montage des Kinderwagens

Öffnen Sie den Haken und ziehen Sie den Griff nach oben, bis der Kinderwagen vollständig geöffnet ist, wie auf dem Bild gezeigt.



## Montage der Vorderräder



Heben Sie das Vorderrad an (wie in der Abbildung gezeigt). Die Öffnungen der beiden vorderen Radbasen sind ausgerichtet, um das vordere Rad zu befestigen. Wenn Sie ein "Klick" hören, bedeutet das, dass es eingerastet ist.

**Vorsicht! Vergewissern Sie sich, dass alle Räder in der verriegelten Position sind, bevor Sie den Kinderwagen schieben.**

## Demontage der Vorderräder



Drücken Sie den Knopf der Schnellwechselvorrichtung nach unten



Ziehen Sie das Befestigungsteil nach links, um die Vorderräder zu ver- und entriegeln.

## Demontage der Hinterräder



Schieben Sie das Hinterradteil in das Loch, bis es verriegelt ist.



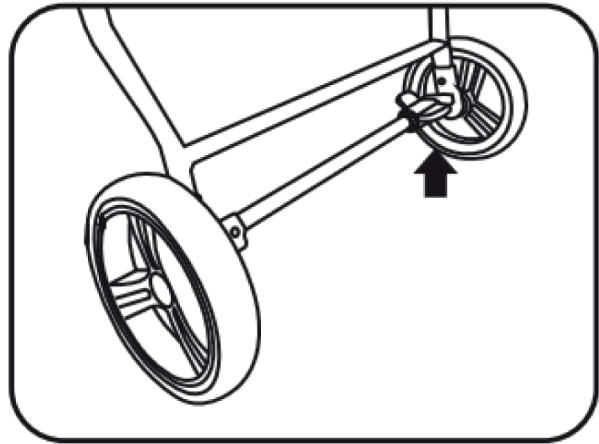
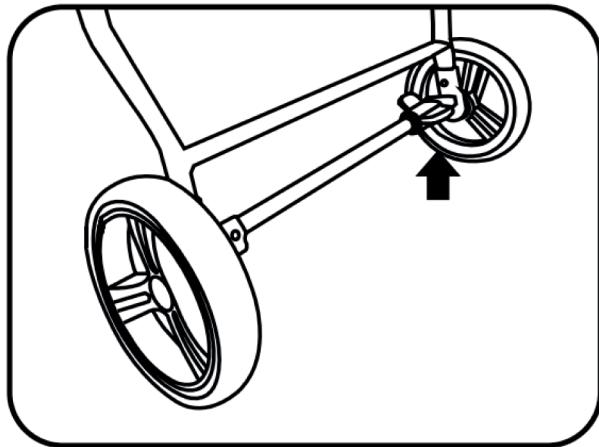
Ziehen Sie den Metallknopf zum Entriegeln der Vorrichtung

## Verwenden der Bremsen

Drücken Sie den unteren Teil der Bremse nach unten.

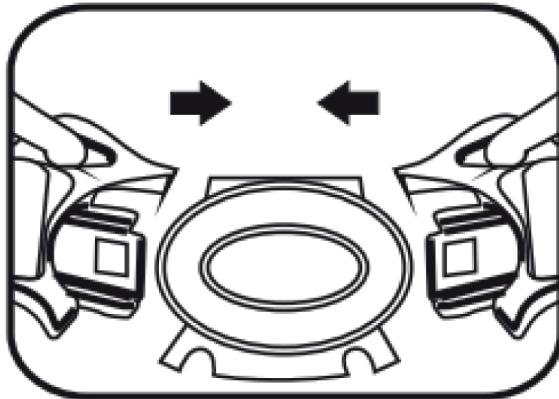
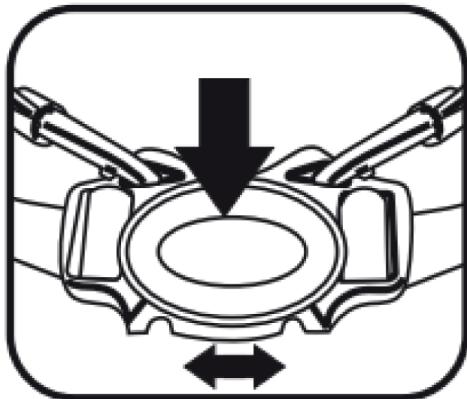
Die Bremse ist aktiviert, wenn Sie das Feststellgeräusch hören.

Die Bremse wird durch Drücken des oberen Teils der Bremse gelöst.



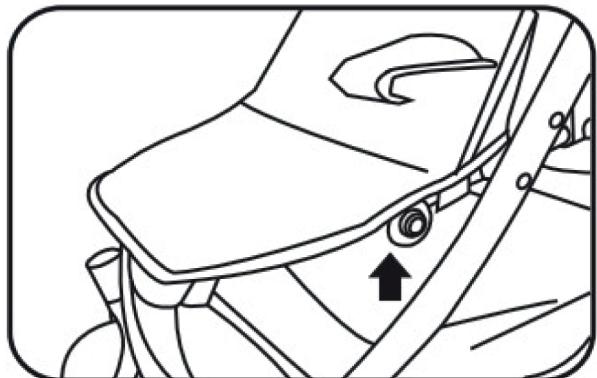
(ACHTUNG! VERGEWISSEN SIE SICH, DASS SIE DEN KINDERWAGEN  
FESTHALTEN BEVOR SIE DIE BREMSEN LÖSEN. )

## Den Sicherheitsgurt benutzen



**WARNUNG!** Stellen Sie sicher, dass das Geschirr zu allen Zeiten korrekt angebracht ist.

## Einstellung der Fußstütze



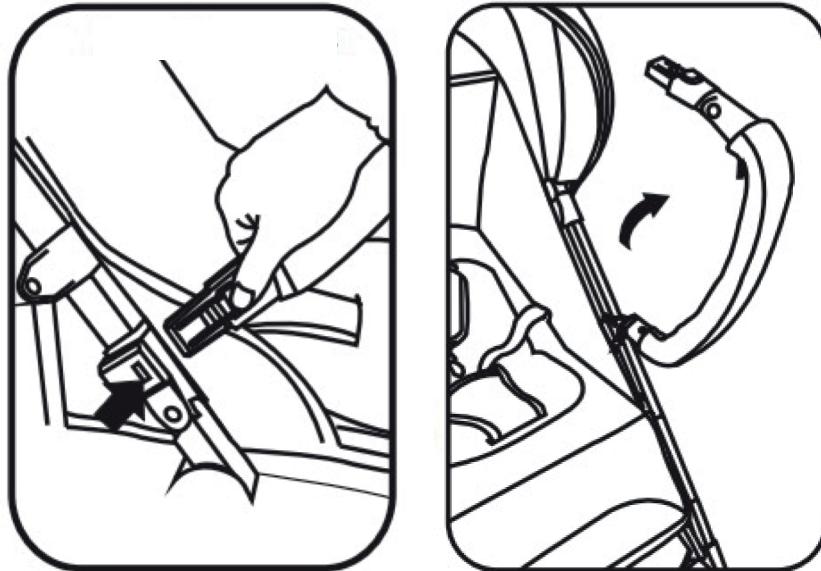
Drücken Sie die beiden Knöpfe gleichzeitig um die Fußstütze zu verstellen.

## Rückenlehne einstellen



Einstellung der Rückenlehne  
Halten Sie die Metallstange, um die Rückenlehne in 4 Positionen zu verstellen

## Armlehne einstellen



Armlehne kann um 360 Grad gedreht werden

Vorsicht: Bitte schließen Sie die Armlehne immer.

## Falten des Kinderwagens



Drücken Sie beide Seiten der Verriegelung gleichzeitig und schieben Sie den Griff nach unten. So lässt sich der Wagen schnell zusammenfalten.

**( ACHTUNG: HALTEN SIE DIE KINDER WÄHREND DES FALTENS DES KINDERWAGENS WEG. ERLAUBEN SIE KINDERN AUF KEINEN FALL DEN KINDERWAGEN ZU FALTEN ODER DAMIT ZU SPIELEN )**

## Wartung und Pflege

- 1) Um eine lange Lebensdauer des Produkts zu gewährleisten, empfehlen wir, den Kinderwagen und die Räder in regelmäßigen Abständen zu reinigen und alle beweglichen und flexiblen Teile mit Wartungsfett zu schmieren.
- 2) Entfernen Sie regelmäßig Schmutz vom Kinderwagen (insbesonders an den Rädern), um die Mobilität und Funktion des Kinderwagens zu gewährleisten.
- 3) Kontrollieren Sie regelmäßig die Einzelteile auf festen Halt und Funktion.
- 4) Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatzteile und keine anderweitigen Ersatzteile.
- 5) Vermeiden Sie, dass Ihr Kinderwagen längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung oder Hitze ausgesetzt ist (zB. im Auto, Kofferraum), da dies zu einer Verfärbung der Textilien führen kann.

Die Textilien des Kinderwagens können mit einer milden Seifenlauge und warmem Wasser gereinigt werden. Verwenden Sie einen weichen Schwamm oder ein weiches Tuch. Stellen Sie sicher, dass die Textilien vollständig trocken sind, bevor Sie den Kinderwagen benutzen oder verstauen. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel.

Der Rahmen und die Räder sollten sauber gehalten werden. Schmutz sollte so schnell wie möglich entfernt werden, wenn der Kinderwagen unter widrigen Wetterbedingungen wie Schnee oder Regen benutzt wird. Der Rahmen und die Räder können mit einem weichen Schwamm oder einem feuchten Tuch abgewischt werden. Verwenden Sie warmes Wasser und eine milde Seifenlösung.

## POZOR:

Důležité: prosím, pečlivě si přečtěte tuto příručku a uschovějte ji pro pozdější použití.

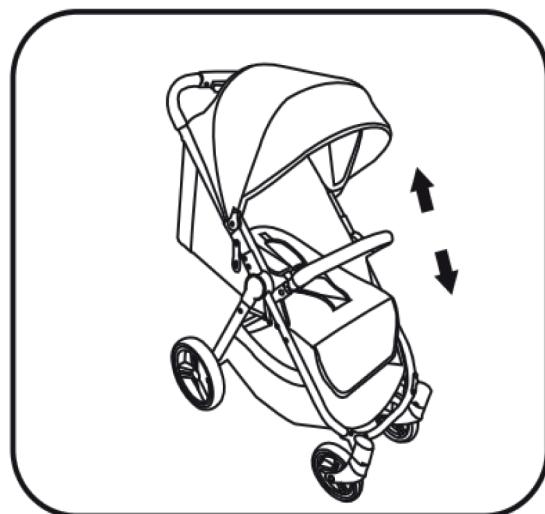
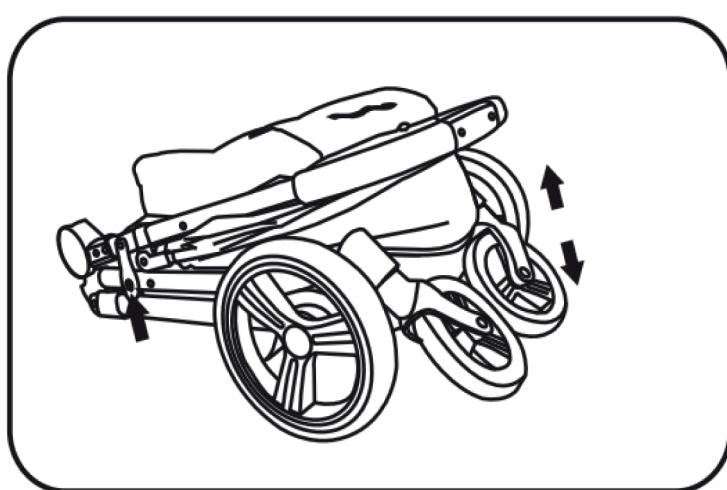
- 1) Nenechávejte dítě nikdy bez dozoru.
  - 2) Před použitím zkонтrolujte, zda všechny jisticí prvky správně zapadly.
  - 3) Ujistěte se, že je Vaše dítě během skládání a rozkládání dětského kočárku v bezpečné vzdálenosti. Předejdete tak možným zraněním.
  - 4) Nedovolte Vašemu dítěti, aby si hrálo s výrobkem.
  - 5) Jakmile dítě umí samo sedět, používejte bezpečnostní pásek.
  - 6) Toto sedadlo není vhodné pro děti mladší 6 měsíců.
  - 7) Vždy používejte dětský zádržný systém.
  - 8) Před použitím se ujistěte, že jsou vanička dětského kočárku, sedadlo nebo upevňovací prvky autose-dačky správně zajištěné.
- Nedoporučujeme používat tento výrobek při běhu nebo bruslení.
- 9) VAROVÁNÍ Toto sedadlo není vhodné pro děti mladší 6 měsíců. Dětský kočárek je vhodný pro děti ve věku od 6 měsíců do přibližně 36 měsíců.
  - 10) Dětský kočárek je vhodný pro dítě o hmotnosti do max. 22 kg.
  - 11) Hmotnost předmětů v košíku nesmí přesáhnout 5 kg.
  - 12) Nedovolte dítěti přelézat přes bezpečnostní tyč a vylézat na sedadlo. Dítě by se při tom mohlo zranit a poškodit opěrku zad a/nebo sedadlo.
  - 13) Dětský kočárek není hračka. Nedovolte Vašemu dítěti, aby si hrálo s výrobkem.
  - 14) Dohlížejte na dítě, když z kočárku vystupuje.
  - 15) Pokud se nacházíte v blízkosti jedoucích vozidel a vlaků, pevně kočárek držte, protože v důsledku proudění vzduchu zapříčiněného pohybem projíždějících vozidel, se může kočárek pohnout i se zataženou brzdou.
  - 16) Když kočárek stojí, vždy zatáhněte bezpečnostní brzdu.
  - 17) Nepřiblížujte se s kočárkem k tepelným zdrojům, otevřenému ohni a/nebo vodě (např. k bazénům, jezerům a řekám).
  - 18) Ochrana před deštěm, boudičku atd. nenechávejte rozloženou, pokud jste v interiéru nebo pokud je příliš teplo, protože by se Vaše dítě mohlo přehřát.
  - 19) Pokud je dítě v kočárku, kočárek nezvedejte ani nenoste.
  - 20) Vyhýbejte se nerovnému povrchu či silnicím, aby se kočárek neprevrátil.
  - 21) Buďte obzvláště opatrní při manipulaci kočárkem na schodištích, eskalátozech, schodech, příkrých svazích a blátilivém terénu. Zabráníte možnému poranění. V případě potřeby dítě z dětského kočárku vyjměte.
  - 22) Dětský kočárek je určen vždy pouze pro jedno dítě.
  - 23) Z bezpečnostních důvodů nepoužívejte náhradní díly ani příslušenství, které nejsou schválené výrobcem.
  - 24) Při skládání a polohování dětského kočárku dávejte vždy pozor na své prsty, končetiny a nezajištěné předměty.

## Vlastnosti

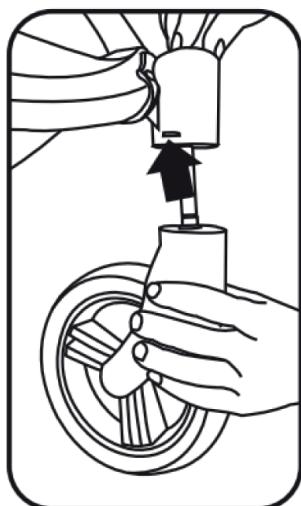
- 1) 5bodový bezpečnostní pás
- 2) přední tyč otočná o 360°
- 3) nastavitelné opěradlo
- 4) přední kola s možností otáčení do stran a zafixování
- 5) přední kola: 17,8 cm, zadní kola: 25,4 cm
- 6) nastavitelná opěrka na nohy
- 7) šířka kočárku: 55 cm
- 8) stahovací stříška
- 9) velký koš s nosností max. 5 kg
- 10) možnost polohy vleže

## Montáž dětského kočárku:

Uvolněte háček a vytáhněte rukojeť nahoru, dokud se kočárek zcela neotevře, jak je znázorněno na obrázku.



## Montáž předních kol



Zvedněte přední kolo (podle obrázku).  
Otvory obou podstavců předních kol jsou zarovnány tak, aby bylo možné upevnit přední kolo. Když uslyšíte cvaknutí, kolo správně zapadlo.

Pozor! Před tím, než kočárkem pohnete se ujistěte,  
že jsou všechna kola zapadnutá.

## Demontáž předních kol



Zatlačte rychloupínací zařízení  
směrem dolů.



Pro odblokování či zablokování předních kol  
tahejte upevňovací díl doleva.

## Zasuňte díl zadního kola



do otvoru, dokud se nezablokuje.

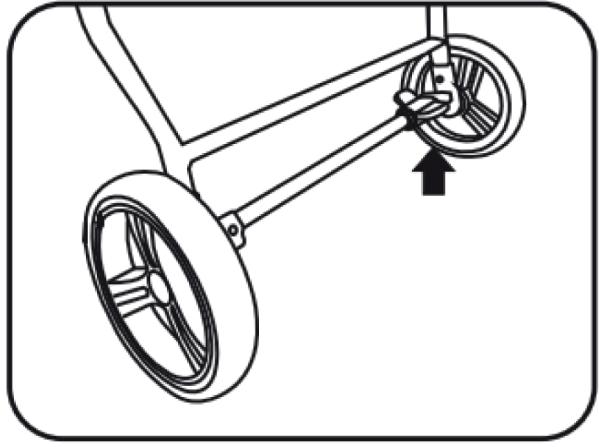
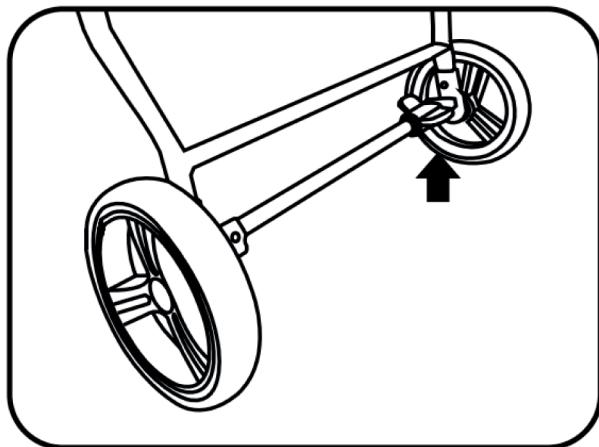


Pro odblokování mechanizmu tahejte za  
kovový knoflík.

## Použití brzd

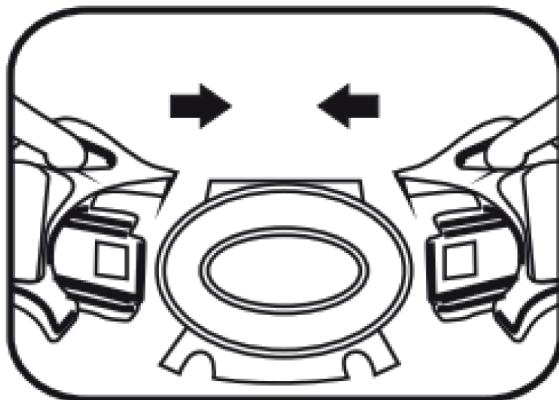
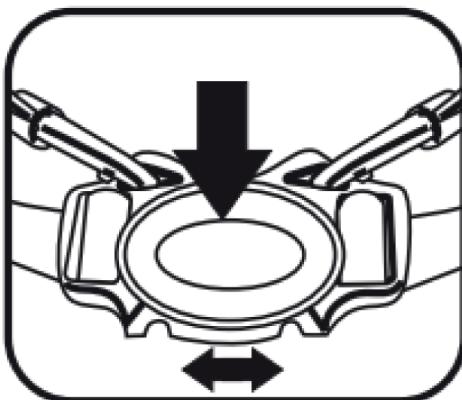
Spodní část brzd zatlačte směrem dolů.  
Když uslyšíte cvaknutí, je brzda aktivovaná.

Když stisknete horní část brzdy, brzdu uvolníte.



(POZOR! PŘED UVOLNĚNÍM BRZD DĚTSKÝ KOČÁREK  
PEVNĚ DRŽTE. )

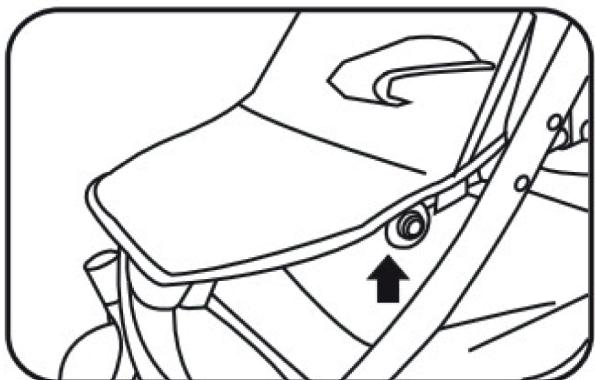
## Používejte bezpečnostní pás.



**VAROVÁNÍ!** Dbejte na to, aby bylo nádobí vždy správně umístěno.

## Nastavení opěrky nohou

---



Stisknutím obou tlačítek současně nastavíte opěrku nohou..

## Nastavení opěrky zad

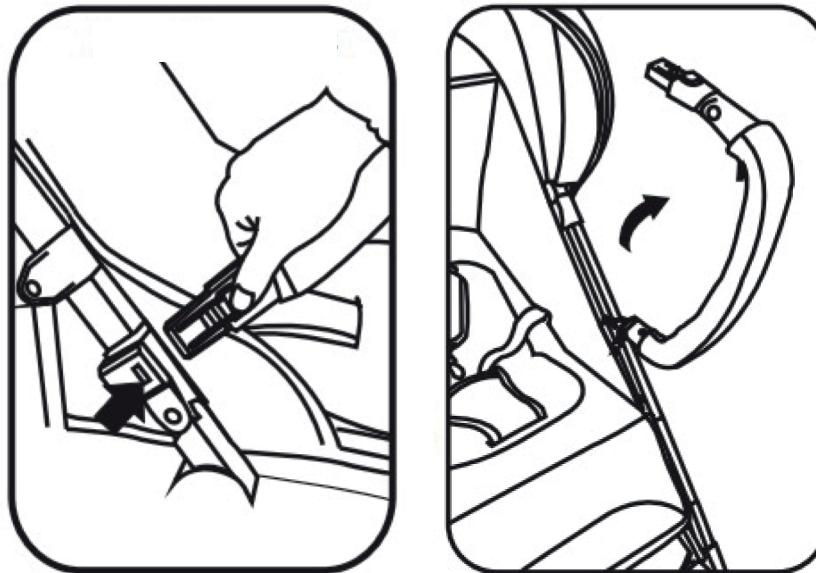
---



Nastavení opěrky zad  
Držte kovovou tyč, když nastavujete opěrku zad do jedné ze čtyř poloh.

## Nastavení opěrky

---



Loketní opěrku lze otáčet o 360 stupňů

Pozor: Loketní opěrku vždy zavřete.

## Skládání kočárku



Stiskněte obě strany západky současně a posuňte rukojeť dolů.  
Tímto způsobem lze kočárek rychle složit.

**(POZOR: PŘI SKLÁDÁNÍ DĚTSKÉHO KOČÁRKU DRŽTE DĚTI V DOSTATEČNÉ VZDÁLENOSTI. V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ DĚTEM NEDOVOLTE, ABY DĚTSKÝ KOČÁREK SKLÁDALY NEBO SI S NÍM HRÁLY.)**

## Údržba a péče:

- 1) Pro zajištění dlouhodobé životnosti výrobku doporučujeme dětský kočárek a kola pravidelně čistit a všechny pohyblivé a pružné části mazat olejem, který je k tomu určený.
- 2) Pravidelně odstraňujte z dětského kočárku nečistoty (zejména z kol), abyste zajistili jeho pohyblivost a funkčnost.
- 3) Pravidelně kontrolujte, zda jednotlivé díly pevně drží a fungují.
- 4) Používejte pouze náhradní díly doporučené výrobcem a nepoužívejte žádné jiné náhradní díly.
- 5) Nevystavujte dětský kočárek dlouhodobě přímému slunečnímu záření nebo horku (např. v autě, v kufru auta), neboť tak může dojít ke změně barvy textilií.

Textilie dětského kočárku lze čistit jemným mýdlovým roztokem a teplou vodou. Používejte měkkou houbičku nebo měkký hadřík. Před použitím nebo uskladněním dětského kočárku se ujistěte, že jsou textilie zcela suché. Nepoužívejte chemické čisticí prostředky.

Rám a kola je třeba udržovat v čistotě. Pokud dětský kočárek používáte za nepříznivých povětrnostních podmínek jako je sníh nebo déšť, co nejdříve z něj odstraňte nečistoty. Rám a kola lze otírat měkkou houbičkou nebo vlhkým hadříkem. Používejte teplou vodu a jemný mýdlový roztok.

**POZOR:**

**Pomembno – Pred uporabo pozorno preberite navodila in jih shranite kot napotek za v prihodnje.**

- 1) Otroka nikoli ne puščajte nenadzorovanega**
- 2) Pred uporabo preverite, ali so vsi zapahi aktivirani**
- 3) Da preprečite poškodbe, pazite, da pri odpiranju in zlaganju izdelka otrok ne bo v bližini**
- 4) Ne dovolite, da bi se otrok igral z izdelkom**
- 5) Ko vaš otrok že sedi samostojno, uporabite varnostni pas**
- 6) Sedež ni primeren za otroke, mlajše od šestih mesecev**
- 7) Vedno uporabljajte sistem držal**
- 8) Pred uporabo preverite, ali so košara, sedež ali držala sedežne enote pravilno aktivirani**

**Ta izdelek ni primeren za tek ali rolanje**

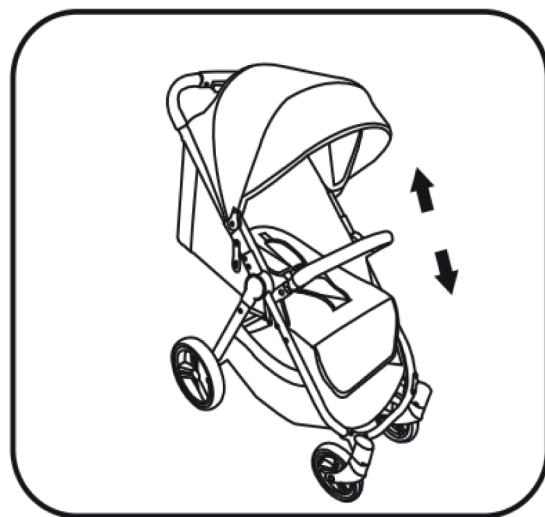
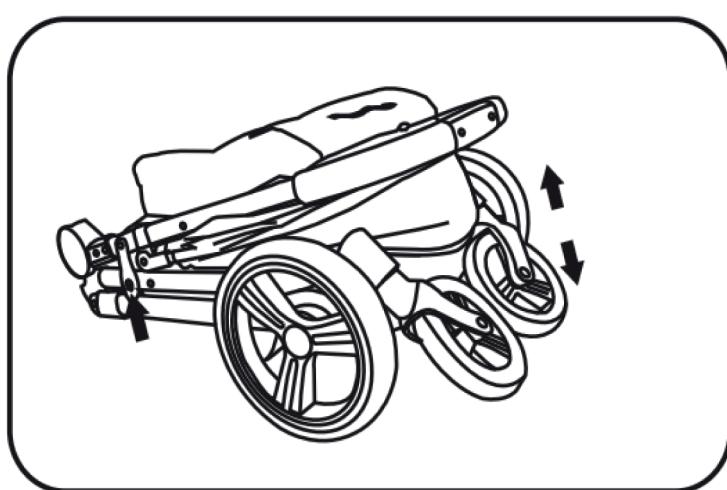
- 9) OPOZORILO Ta sedežna enota ni primerna za otroke, mlajše od 6 mesecev. Košica je primerna za otroke od 6 mesecev do pribl. 36 mesecev.
- 10) Kolo je primerno za težo do max. 22 kg.
- 11) Košare ne obremenujte s težo več kot 5 kg.
- 12) Otroku ne dovolite, da se povzpne čez varnostni drog ali na sedež. To lahko povzroči poškodbe naslona in / ali sedeža.
- 13) Voziček ni igrača. Ne pustite, da se vaš otrok igra z izdelkom.
- 14) Spremljajte svojega otroka, ko gre iz vozička.
- 15) Naj bo otroški voziček blizu premikajočih se vozil in vlakov, saj lahko sesanje vozil, ki vozijo mimo, premika otroško voziček, tudi ko so zavore.
- 16) Ko premikate voziček, vedno uporabljajte zavoro.
- 17) Izogibajte se virom topote, odprtim kaminom in / ali vodam (npr. Bazeni, jezera, reke)
- 18) Na vrhu ali v vročem vremenu ne puščajte dežnih prevlek, nape itd., Ker to lahko povzroči pregrevanje vašega otroka.
- 19) Poskusite se izogniti dviganju ali nošenju otroškega vozička s svojim otrokom.
- 20) Če se želite izogniti prevračanju, se izogibajte neravnim površinam in / ali cestam.
- 21) Bodite še posebej previdni pri premikanju vozička po stopnicah navzgor in navzdol, tekočih stopnic, stopnic, strmih in blatnih terencev, saj lahko to povzroči poškodbe. Po potrebi otroka odstranite iz otroškega vozička.
- 22) Na voziček je primeren samo en otrok naenkrat.
- 23) Ne uporabljajte rezervnih delov ali dodatkov, razen tistih, ki jih je odobril proizvajalec, saj lahko izdelek naredi jo nevaren.
- 24) Pri sklanjanju in nameščanju vozička bodite pozorni na prste, okončine in ohlapne predmete.

## Značilnosti

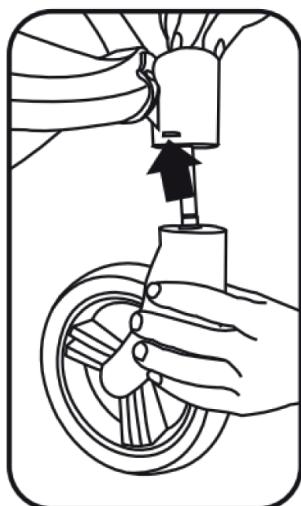
- 1) 5-točkovni varnostni pasovi
- 2) sprednja palica, vrtljiva za 360°
- 3) nastavljivo naslonjalo za hrbet
- 4) vrtljiva in fiksirana sprednja kolesa
- 5) Sprednja kolesa: 17,8 cm, zadnja kolesa: 25,4 cm
- 6) Nastavljen naslon za noge
- 7) Širina otroškega vozička: 1: Široka širina: 55 cm
- 8) drsna streha
- 9) velika košara, največja obremenitev 5 kg
- 10) možen ležeč položaj

## Sestavljanje otroškega vozička

Odprite kljuko in potegnite ročaj navzgor, dokler se voziček popolnoma ne odpre, kot je prikazano na sliki.



## Montaža sprednjih koles



Dvignite sprednje kolo (kot je prikazano na sliki). Odprtini obeh prednjih kolesnih podstavkov sta poravnani, da se pritrdi prednje kolo. Če zaslišite klik, pomeni, da je zaklenjeno na mestu.

Pozor. Preden začnete voziti, se prepričajte, da so vsa kolesa v zaklenjenem položaju.

pred potiskanjem otroškega vozička.

## Demontaža sprednjih koles



Pritisnite gumb  
Naprava za hitro sprostitev navzdol



Potegnite pritrdilni del v levo za zaklepanje in  
odklepanje sprednjih koles..

## Demontaža zadnjih koles



Del zadnjega kolesa potisnite v  
luknjo, dokler se ne zaskoči.

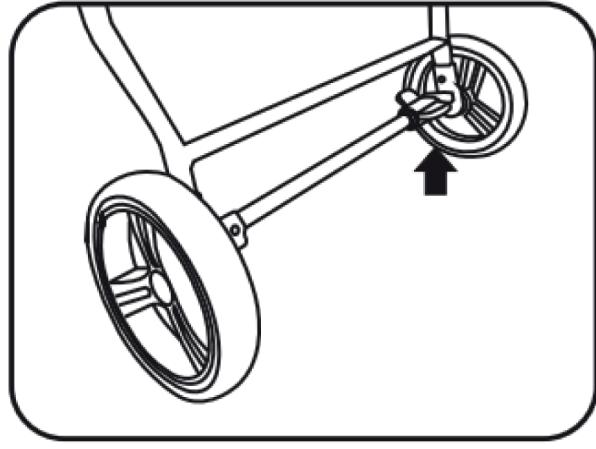
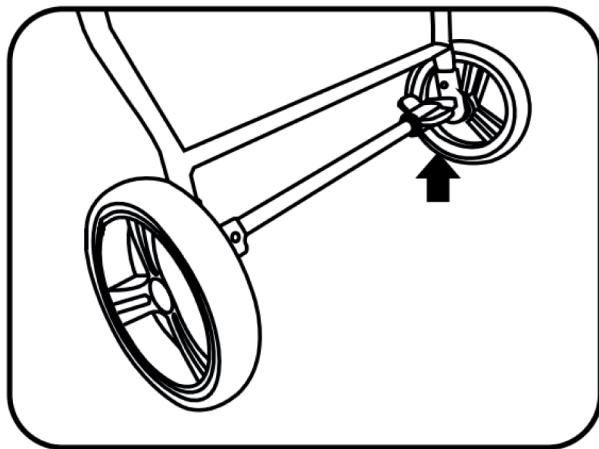


Potegnite kovinski gumb, da odkleneete napra-  
vo

## Uporaba zavor

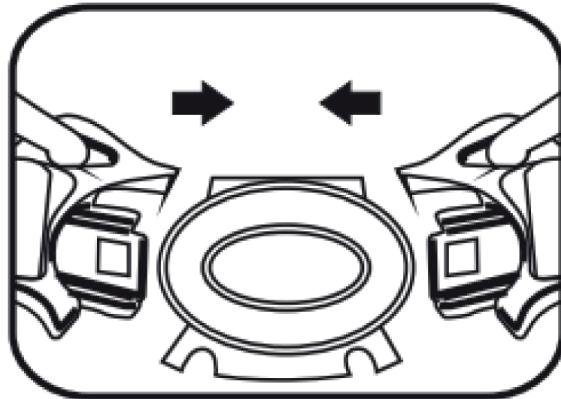
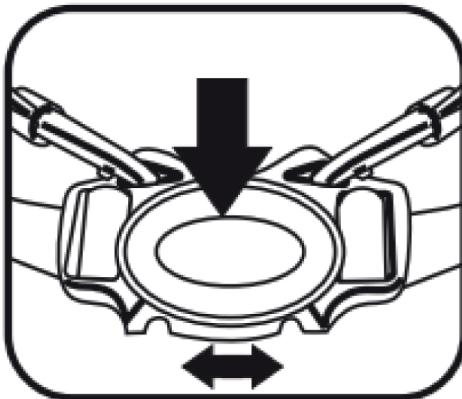
Spodnji del zavore pritisnite navzdol.  
Zavora se aktivira, ko zaslišite zvok zaklepanja.

Zavoro sprostite tako, da pritisnete zgornji del zavore.



(PREVIDNO! PRED SPROSTITVIJO KLJUČAVNICE SE PREPRIČAJTE, DA VOZIČEK TRDNO DRŽITE.  
PREDEN SPROSTITE ZAVORE. )

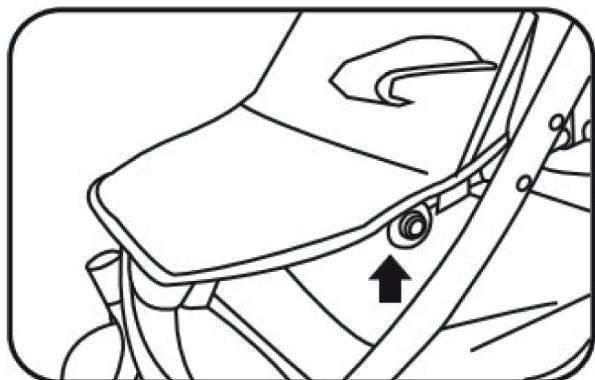
## Uporaba varnostnega pasu



OPOZORILO! Vedno se prepričajte, da je posoda pravilno pritrjena.

## Nastavitev naslona za noge

---



S hkratnim pritiskom na oba gumba nastavite naslon za noge.

## Nastavitev naslonjala za hrbet

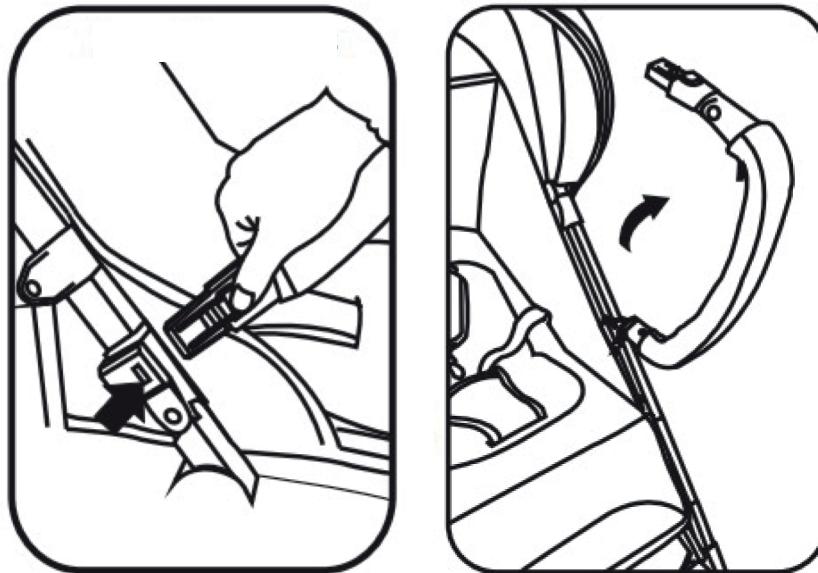
---



Prilagajanje naslonjala za hrbet  
Za nastavitev naslona za hrbet v 4 položaje držite kovinsko palico.

## Nastavitev naslona za roke

---



Naslono za roke je mogoče obrniti za 360 stopinj

Opozorilo: Naslonjalo za roke vedno zaprite.

## Zlaganje otroškega vozička



Hkrati pritisnite obe strani zapaha in potisnite ročaj navzdol.  
Tako lahko voziček hitro zložite.

**( OPOZORILO: MED ZLAGANJEM OTROŠKEGA VOZIČKA NE SPUŠČAJTE OTROK. OTROKOM NIKOLI NE DOVOLITE, DA BI VOZIČEK ZLAGALI ALI SE Z NJIM IGRALI.  
IGRAJTE SE Z NJIM )**

## Vzdrževanje in nega

- 1) Da bi zagotovili dolgo življenjsko dobo izdelka, priporočamo, da voziček in kolesa redno čistite ter vse gibljive in prožne dele namažete z mazivom za vzdrževanje.
- 2) Redno odstranjujte umazanijo z otroškega vozička (zlasti s koles), da zagotovite mobilnost in delovanje vozička.
- 3) Redno preverjajte trdnost in delovanje posameznih delov.
- 4) Uporabljajte samo rezervne dele, ki jih priporoča proizvajalec, in nobenih drugih rezervnih delov.
- 5) Vozička ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali vročini za daljši čas (npr. v avtomobilu, prtljažniku), saj lahko to povzroči razbarvanje tekstila.

Tekstil vozička lahko očistite z blago milnico in toplo vodo. Uporabite mehko gobo ali krpo. Pred uporabo ali shranjevanjem otroškega vozička se prepričajte, da je tekstil popolnoma suh. Ne uporabljajte kemičnih čistil.

Okvir in kolesa morajo biti čisti. Ko voziček uporabljate v neugodnih vremenskih razmerah, kot sta sneg ali dež, je treba umazanijo čim prej odstraniti. Okvir in kolesa lahko obrišete z mehko gobo ali vlažno krpo. Uporabite toplo vodo in blago milnico.

**PAŽNJA:**

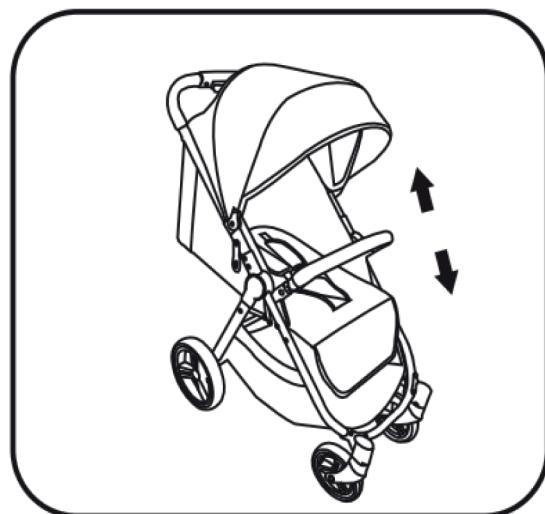
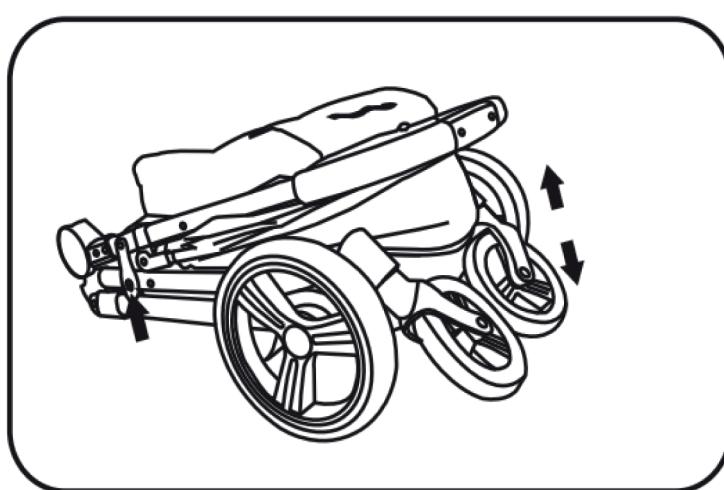
- 
- 1) Važno – sačuvati za slučaj potrebe**
  - 2) Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora**
  - 3) Prije uporabe kolica, provjerite jesu li svi dijelovi za učvršćivanje ispravni**
  - 4) Kako biste izbjegli ozljede, pobrinite se da dijete bude na sigurnoj udaljenosti kada sklapate ili rasklapate ovaj proizvod**
  - 5) Ne dopustite djetetu da se igra s ovim proizvodom**
  - 6) Upotrebljavajte sigurnosno remenje čim vaše dijete može samostalno sjediti**
  - 7) Ne upotrebljavajte ovu sjedalicu za djecu mlađu od 6 mjeseci.**
  - 8) Uvijek upotrebljavajte sigurnosne pojase**
  - 9) Provjerite jesu li okvir kolica ili jedinica za sjedenje, ili uređaji za pričvršćivanje u autu ispravni prije njihove uporabe**
  - 10) Ovaj proizvod nije namijenjen trčanju ili rolanju**
  - 11) UPOZORENJE Ova sjedala nije prikladna za djecu mlađu od 6 mjeseci. Kolica su pogodna za djecu od 6 mjeseci do cca. 36 mjeseci.
  - 12) Kolica su pogodna za težinu do max. 22 kg.
  - 13) Ne opterećujte košaru s težinom većom od 5 kg.
  - 14) Ne dopustite svom djetetu da se popne preko sigurnosne trake ili na sjedalo. To bi moglo dovesti do ozljeda i oštećenja naslona i / ili sjedala.
  - 15) Kolica nisu igračka. Ne dopustite svom djetetu da se igra s proizvodom.
  - 16) Pratite svoje dijete dok izlazi iz kolica.
  - 17) Držite kolica u blizini pokretnih vozila i vlakova, jer usisavanje vozila koja prolaze mogu pomicati kolica čak i kada su kočnice uključene.
  - 18) Kočnicu uvijek koristite dok ne pomičete kolica.
  - 19) Izbjegavajte izvore topline, otvorene kamine i / ili vode (npr. Bazeni, jezera, rijeke)
  - 20) Ne ostavljajte pokrivače, kapuljače itd. Na vrhu ili u vrućem vremenu jer to može uzrokovati pregrijavanje vašeg djeteta.
  - 21) Pokušajte izbjegći podizanje ili nošenje dječjih kolica sa svojim djetetom.
  - 22) Da biste izbjegli prevrtanje, pokušajte izbjegći neravne površine i / ili ceste.
  - 23) Budite posebno oprezni pri kretanju kolica uz stepenice, stepenice, pokretne stepenice, stepenice, strme padine i blatinjav teren jer mogu prouzrokovati ozljede. Ako je potrebno, izvadite dijete iz kolica.
  - 24) Kolica je pogodna samo za jedno dijete.
  - 25) Nemojte koristiti rezervne dijelove ili dodatke osim onih koje je odobrio proizvođač, jer mogu proizvod učiniti nesigurnim.
  - 26) Prilikom sklapanja i postavljanja kolica uvijek pazite na prste, udove i labave predmete.

## Karakteristike

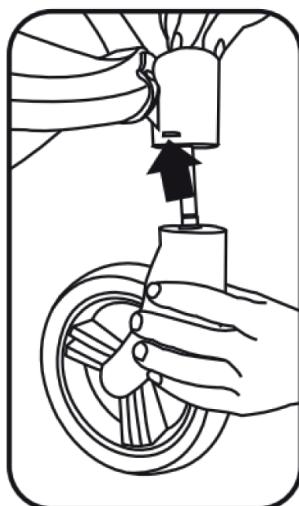
- 1) Sigurnosni pojasevi u 5 točaka
- 2) prednja šipka rotirajuća za 360°
- 3) Podesivi naslon
- 4) Prednji kotači koji se mogu okretati i popravljati
- 5) Prednji kotači: 17,8 cm, stražnji kotači: 25,4 cm
- 6) Podesivi oslonac za noge
- 7) Širina kolica: 55 cm
- 8) pomični krov
- 9) velika košara, max. nosivost 5 kg
- 10) moguć ležeći položaj

## Sastavljanje kolica

Otvorite kuku i povucite ručku prema gore dok se kolica potpuno ne otvore kao što je prikazano na slici.



## Montaža prednjih kotača



Podignite prednji kotač (kao što je prikazano na slici).  
Otvari na dva prednja kotača su poravnati za pričvršćivanje prednjeg kotača.  
Ako čujete "klik", to znači da je zaključan na mjestu.

Oprez! Provjerite jesu li svi kotači zaključani na mjestu položaju prije nego što gurnete kolica.

## Demontaža prednjih kotača



Pritisnite gumb za  
Uređaj za brzu promjenu prema dolje



Povucite zatvarač ulijevo za zaključavanje i  
otključavanje prednjih kotača.

## Demontaža stražnjih kotača



Gurnite dio stražnjeg kotača  
rupu dok se ne zaključa.

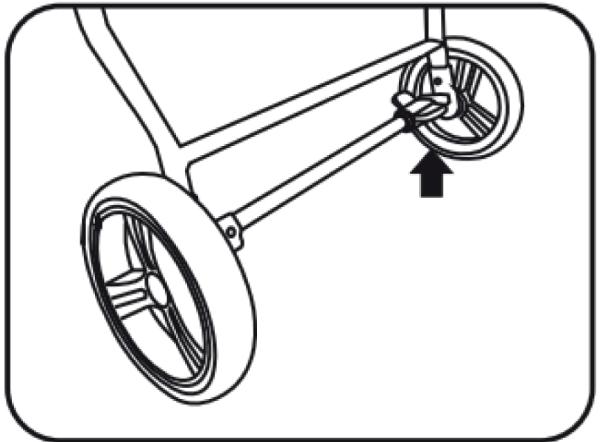
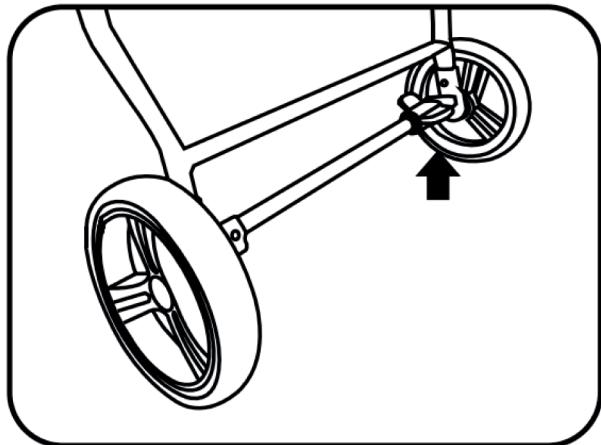


Povucite metalni gumb za otključavanje  
uređaja

## Korištenje kočnica

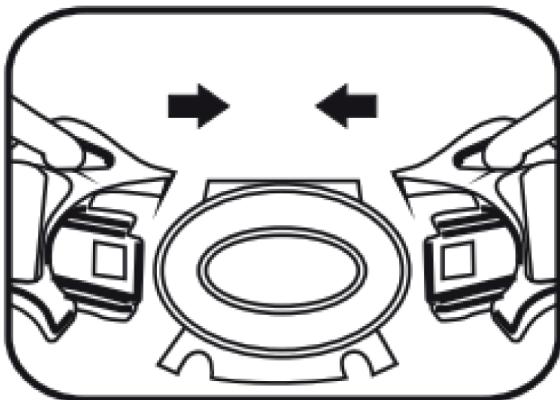
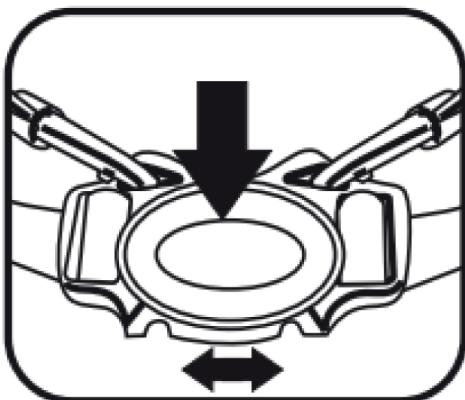
Gurnite donji dio kočnice prema dolje.  
Kočnica se aktivira kada čujete zvuk zaključavanja.

Kočnica se otpušta pritiskom na gornji dio kočnice.



(PAŽNJA! PROVJERITE DA KORISTITE KOLICA  
DRŽITE PRIJE OTPUŠTANJA KOČNICA. )

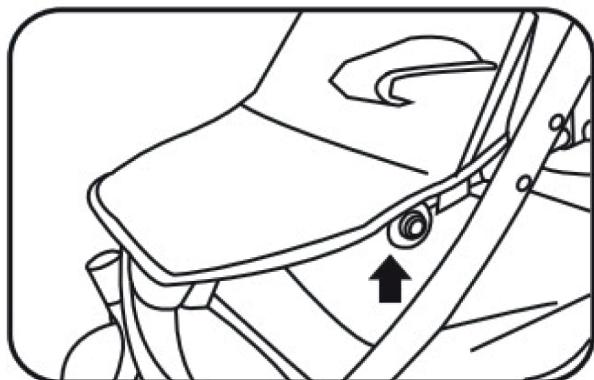
## Koristite sigurnosni pojas



**UPOZORENJE!** Pazite da je pojas cijelo vrijeme pravilno pričvršćen.

## Podešavanje oslonca za noge

---



Pritisnite dvije tipke istovremeno za podešavanje oslonca za noge.

## Podesite naslon za leđa

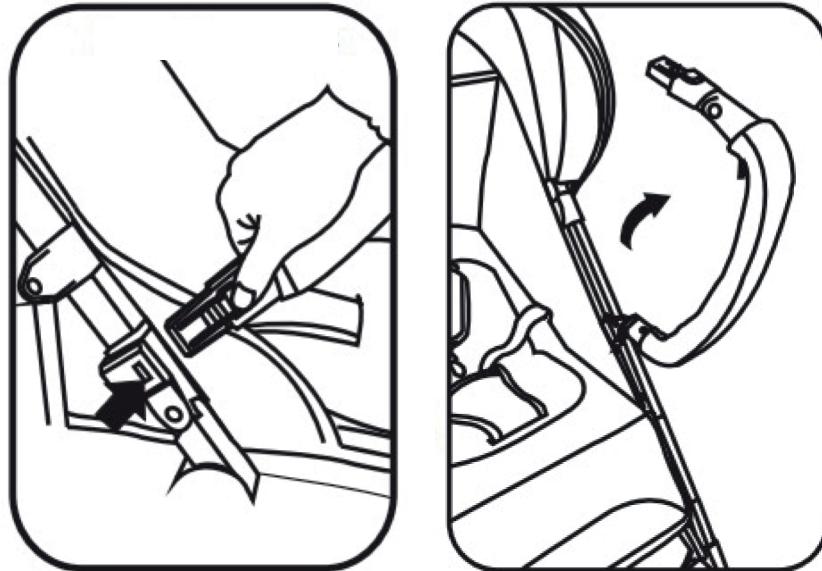
---



Podešavanje naslona  
Držite metalnu šipku za podešavanje naslona u 4 položaja

## Podesite naslon za ruku

---



Naslon za ruke se može okretati za 360 stupnjeva

Oprez: Uvijek zatvorite naslon za ruku.

## sklapanje kolica



Drücken Sie beide Seiten der Verriegelung gleichzeitig und schieben Sie den Griff nach unten. So lässt sich der Wagen schnell zusammenfalten.

**( OPREZ: DRŽITE DJECU DALJE DOK SKLAPLJATE KOLICA. NEMOJTE DOPUSTITI DJECI DA SKLAPLJAJU KOLICA ILI IGRATI SE S NJIM)**

## Održavanje i njega

- 1) Kako biste osigurali dug životni vijek proizvoda, preporučujemo čišćenje kolica i kotača u redovitim intervalima i podmazivanje svih pokretnih i savitljivih dijelova mašću za održavanje.
- 2) Redovito uklanjajte prljavštinu s kolica (osobito s kotača) kako biste osigurali pokretljivost i funkciju kolica.
- 3) Redovito provjeravajte čvrsto držanje i funkciju pojedinih dijelova.
- 4) Koristite samo zamjenske dijelove koje preporučuje proizvođač i nikakve druge zamjenske dijelove.
- 5) Izbjegavajte izlaganje kolica izravnoj sunčevoj svjetlosti ili toplini (npr. u automobilu, prtljažniku) dulje vrijeme jer to može dovesti do promjene boje tekstila.

Tekstil kolica može se čistiti blagom otopinom sapuna i topлом vodom. Koristite meku spužvu ili meku krpnu. Provjerite je li tekstil potpuno suh prije korištenja ili spremanja kolica. Nemojte koristiti kemijska sredstva za čišćenje.

Okvir i kotače treba održavati čistima. Prljavštinu treba ukloniti što je prije moguće ako se kolica koriste u nepovoljnim vremenskim uvjetima kao što su snijeg ili kiša. Okvir i kotači mogu se obrisati mekom spužvom ili vlažnom krpom. Koristite toplu vodu i blagu otopinu sapuna.

**AVERTISSEMENT:**

Important – Veuillez lire attentivement ce document et le conserver pour référence ultérieure

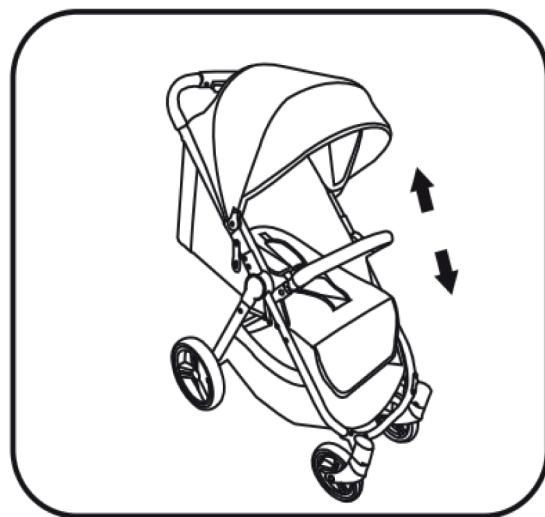
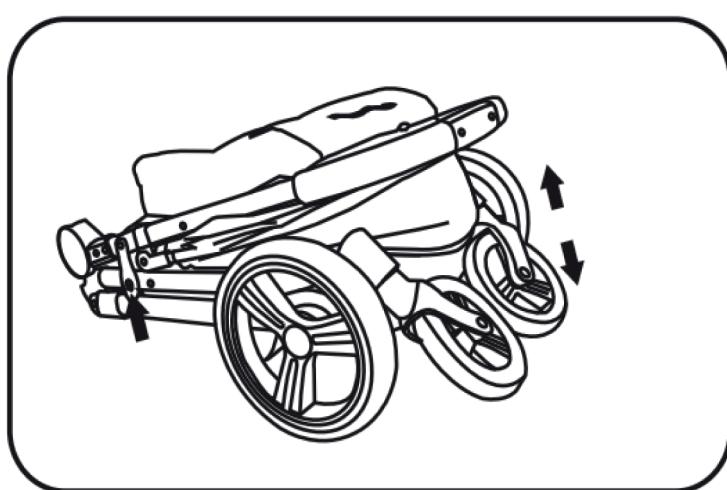
- 1) Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance
- 2) Assurez-vous que tous les verrouillages sont engagés avant utilisation
- 3) Assurez-vous que l'enfant n'est pas dans le rayon d'action lorsque vous dépliez ou pliez la poussette afin d'éviter toute blessure
- 4) Ne laissez pas l'enfant jouer avec le produit
- 5) Utilisez une ceinture de sécurité dès que l'enfant peut s'asseoir de manière autonome
- 6) Ce siège ne convient pas aux enfants de moins de 6 mois
- 7) Utilisez toujours le système de retenue
- 8) Avant toute utilisation, assurez-vous que la nacelle, le siège ou les fixations du siège auto sont correctement encliquetées  
Ce produit ne convient pas au jogging ou au patin à roulettes
- 9) AVERTISSEMENT Ce siège ne convient pas aux enfants de moins de 6 mois La poussette est destinée aux enfants de 6 mois à 36 mois environ
- 10) La poussette est adaptée pour un poids maximal de 22 kg.
- 11) Ne chargez pas le panier avec un poids supérieur à 5 kg.
- 12) Ne laissez pas votre enfant grimper par-dessus l'arceau avant ou sur le siège. Cela pourrait provoquer des blessures et endommager le dossier et/ou le siège.
- 13) La poussette n'est pas un jouet. Ne laissez pas votre enfant jouer avec le produit.
- 14) Surveillez votre enfant lorsqu'il sort de la poussette.
- 15) Tenez fermement votre poussette à proximité des véhicules et des trains en mouvement car l'aspiration des véhicules qui passent peut déplacer la poussette même si le frein est serré.
- 16) Utilisez toujours le frein lorsque la poussette n'est pas en mouvement.
- 17) Évitez les sources de chaleur, les cheminées ouvertes et/ou les plans d'eau (par ex. les piscines, les lacs, les rivières).
- 18) Ne laissez pas les habillages anti-pluie, les capots, etc. en place ou par temps chaud, car cela peut entraîner une surchauffe de votre enfant.
- 19) Évitez autant que possible de soulever ou de porter la poussette avec votre enfant à l'intérieur.
- 20) Pour éviter que la poussette ne bascule, essayez d'éviter les surfaces et/ou routes irrégulières.
- 21) Soyez particulièrement prudent lorsque vous montez et descendez la poussette dans des escaliers, des escalators, des marches, des pentes abruptes et des terrains boueux afin d'éviter les blessures. Si nécessaire, sortez votre enfant de la poussette.
- 22) La poussette ne convient que pour un seul enfant à la fois.
- 23) N'utilisez pas de pièces de recharge ou d'accessoires autres que ceux approuvés par le fabricant dans la mesure où d'autres pièces pourraient altérer la sécurité.

## Caractéristiques

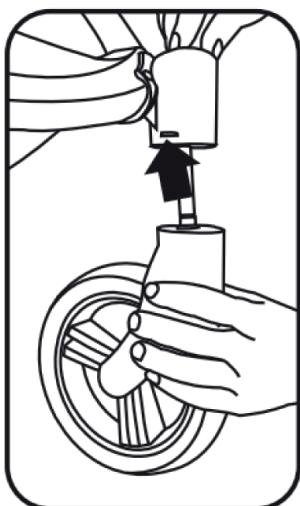
- 1) Ceinture de sécurité à 5 points
- 2) Baguette frontale pivotante à 360°
- 3) Dossier réglable
- 4) Roues avant pivotantes et fixes
- 5) Roues avant : 17,8 cm, roues arrière : 25,4 cm
- 6) Repose-pieds réglable
- 7) Largeur de la poussette : 55 cm
- 8) Toit coulissant
- 9) Grand panier, charge admise max. 5 kg
- 10) Position allongée possible

## Montage de la poussette

Ouvrez le crochet et tirez la poignée vers le haut jusqu'à ce que la poussette soit complètement ouverte, comme indiqué sur l'illustration.



## Montage des roues avant



Soulevez la roue avant (comme indiqué sur l'illustration). Les ouvertures des deux bases de roue avant sont alignées pour fixer la roue avant. Si vous entendez un « clic », cela signifie qu'elle est enclenchée.

Attention ! Assurez-vous que toutes les roues sont en position verrouillée avant de déplacer la poussette.

## Démontage des roues avant



Poussez le bouton du dispositif de changement rapide vers le bas



Tirez la pièce de fixation vers la gauche pour verrouiller et déverrouiller les roues avant.

## Démontage des roues arrière



Poussez la pièce de roue arrière dans le trou jusqu'à ce qu'elle soit verrouillée.



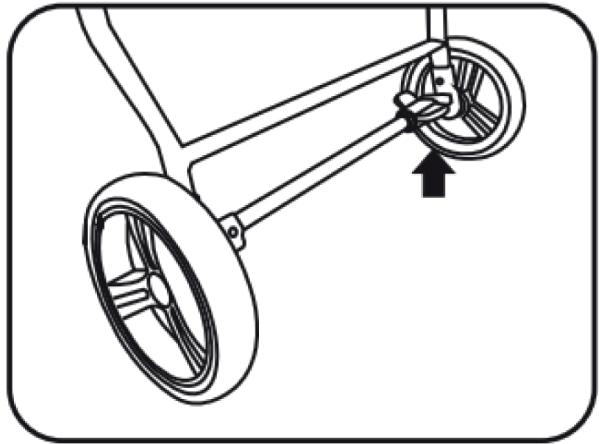
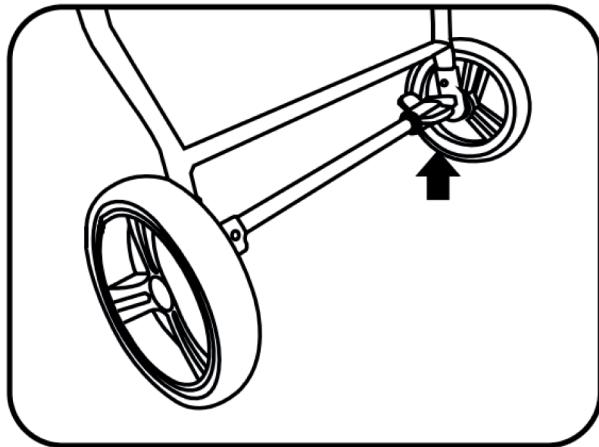
Tirez le bouton métallique pour déverrouiller le dispositif

## Utilisation des freins

Poussez la partie inférieure du frein vers le bas.

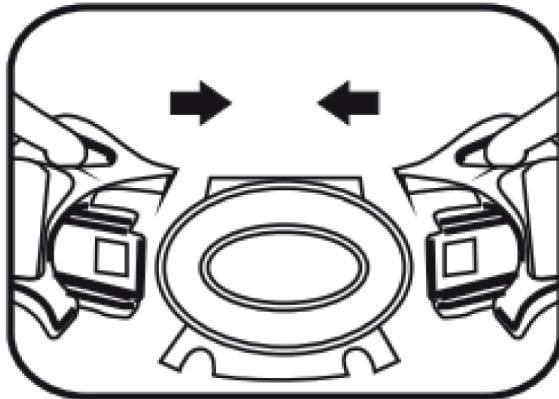
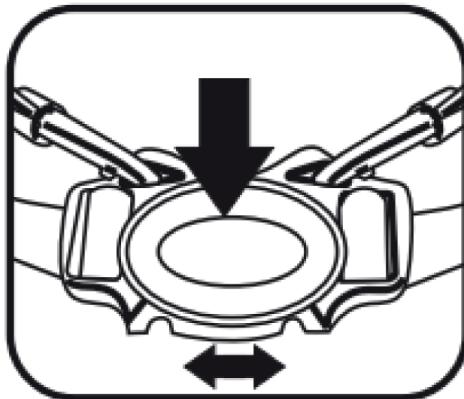
Le frein est activé lorsque vous entendez le bruit de blocage.

Le frein se desserre par la pression sur la partie supérieure du frein.



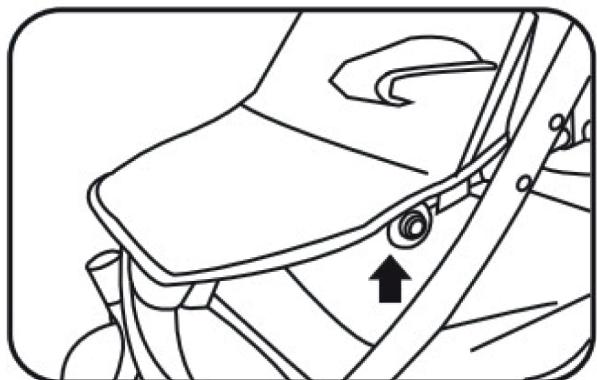
(ATTENTION ! ASSUREZ-VOUS DE MAINTENIR LA POUSSETTE EN PLACE AVANT DE DESSERRER LE FREIN. )

## Utiliser la ceinture de sécurité



**AVERTISSEMENT ! Assurez-vous que le harnais est bien installé à tout moment..**

## Réglage du repose-pied



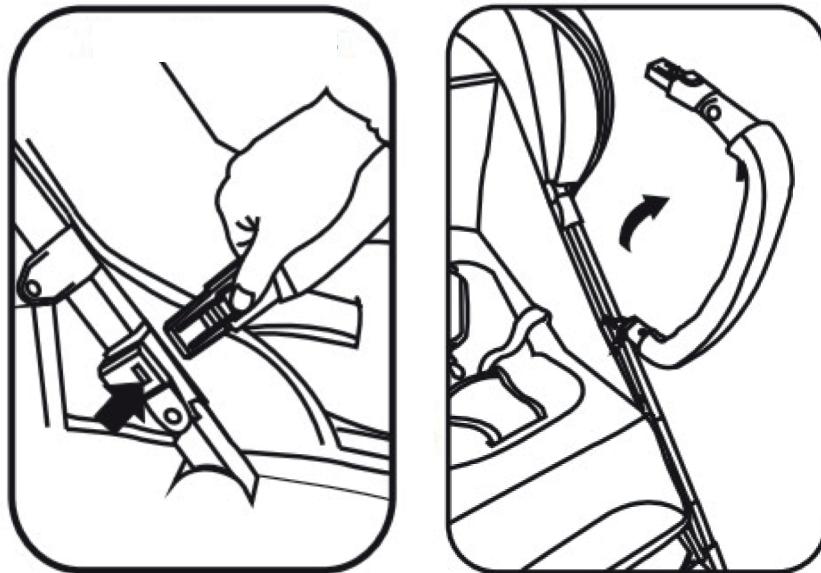
Appuyez sur les deux boutons simultanément pour régler le repose-pieds.

## Régler le dossier



Réglage du dossier  
Tenez la barre métallique pour ajuster le dossier sur 4 positions

## Réglage de l'accoudoir



L'accoudoir peut être tourné à 360°  
Attention : Veuillez toujours fermer l'accoudoir.

## Pliage de la poussette



Appuyez simultanément sur les deux côtés du verrou et poussez la poignée vers le bas.  
Ainsi, la poussette se plie rapidement.

**(ATTENTION : ÉLOIGNEZ LES ENFANTS PENDANT LE PLIAGE DE LA POUSSETTE. NE PERMETTEZ EN AUCUN CAS AUX ENFANTS DE PLIER LA POUSSETTE OU DE JOUER AVEC)**

## Maintenance et entretien

- 1) Pour assurer une longue durée de vie du produit, nous vous recommandons de nettoyer la poussette et les roues à intervalles réguliers et de lubrifier toutes les pièces mobiles et flexibles avec de la graisse d'entretien.
- 2) Enlevez régulièrement la saleté de la poussette (notamment sur les roues) pour assurer la mobilité et le bon fonctionnement de la poussette.
- 3) Vérifiez régulièrement la tenue et le bon fonctionnement des différentes pièces.
- 4) Utilisez uniquement les pièces de rechange recommandées par le fabricant et n'utilisez pas de pièces de fabricants tiers.
- 5) Évitez d'exposer votre poussette aux rayons directs du soleil ou à la chaleur pendant une période prolongée (par exemple dans une voiture, dans le coffre), car cela peut entraîner une décoloration des textiles.

Les textiles de la poussette peuvent être nettoyés avec un savon doux et de l'eau chaude. Utilisez une éponge ou un chiffon doux. Veillez à ce que les textiles soient complètement secs avant d'utiliser ou de ranger la poussette. N'utilisez pas de produits de nettoyage chimiques.

Le cadre et les roues doivent être maintenus propres. La saleté doit être retirée dès que possible lorsque la poussette est utilisée dans des conditions météorologiques difficiles telles que la neige ou la pluie. Le cadre et les roues peuvent être nettoyés avec une éponge douce ou un chiffon humide. Utilisez de l'eau chaude et un savon doux.

## VAROVANIE

Dôležité! Dôkladne si prečítajte tento návod na použitie a odložte si ho, aby ste si ho mohli v prípade potreby opäť prečítať.

- 1) Nikdy nenechávajte svoje dieťa bez dozoru.
- 2) Pred použitím skontrolujte, či sú všetky západky dobre zapadnuté.
- 3) Pri rozkladaní a skladaní kočíka dbajte na to, aby bolo vaše dieťa v bezpečnej vzdialosti. Predídeť tak zraneniam.
- 4) Nedovoľte, aby sa dieťa hralo s kočíkom.
- 5) Keď už dieťa dokáže sedieť, používajte bezpečnostný pás.
- 6) Táto sedacia jednotka nie je vhodná pre deti mladšie ako 6 mesiacov.
- 7) Vždy používajte zadržiavací systém.
- 8) Pred použitím skontrolujte, či sú vanička kočíka, sedacia jednotka alebo upevňovacie prvky autosedačky správne zapadnuté.

Tento výrobok nie je vhodný na používanie pri behu alebo jazde na kolieskových korčuliach.

9) VAROVANIE! Táto sedacia jednotka nie je vhodná pre deti mladšie ako 6 mesiacov. Kočík je vhodný pre deti od 6 mesiacov do približne 36 mesiacov.

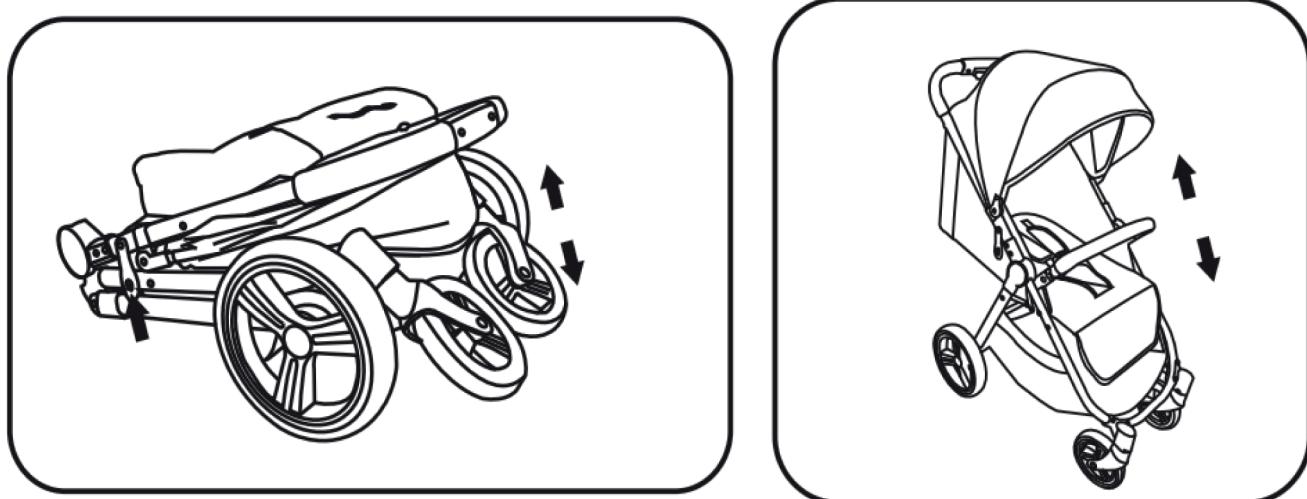
- 10) Kočík je vhodný pre deti s hmotnosťou max. do 22 kg.
- 11) Hmotnosť predmetov v košíku nesmie presiahnuť 5 kg.
- 12) Nedovoľte svojmu dieťaťu preliezať cez ochranný oblúk ani vyliezať na sedadlo. Môže sa tak zraniť a poškodiť operadlo a/alebo sedadlo.
- 13) Kočík nie je hračka. Nedovoľte, aby sa dieťa hralo s kočíkom.
- 14) Dávajte pozor na dieťa, keď vystupuje z kočíka.
- 15) Keď sa nachádzate v blízkosti pohybujúcich sa vozidiel a vlakov, kočík pevne držte, pretože prúd vzduchu spôsobený pohybom vozidla môže uviesť kočík do pohybu aj pri brzdení.
- 16) Keď kočík stojí, vždy zatiahnite brzdu.
- 17) Vyhýbjajte sa tepelným zdrojom, otvoreným krbom a/alebo vodným plochám (napr. bazénom, jazerám, riekam).
- 18) Nenechávajte cez kočík natiahnutú pláštenku, rozloženú striešku atď. ani počas horúceho dňa, pretože by sa mohlo dieťa prehriat'.
- 19) Vyhýbjajte sa prenášaniu alebo dvíhaniu kočíka, keď sa v ňom nachádza vaše dieťa.
- 20) Vyhýbjajte sa nerovnému povrchu a/alebo cestám, kde by mohlo dôjsť k prevráteniu kočíka.
- 21) Budte mimoriadne opatrnlí/-á, keď tlačíte kočík po schodoch, eskalátoroch, strmých svahoch a bahnitom teréne, pretože by ste sa vy alebo vaše dieťa mohli zraniť. V prípade potreby vyberte dieťa z kočíka.
- 22) Kočík je vhodný len pre jedno dieťa.
- 23) Z bezpečnostných dôvodov nepoužívajte náhradné diely ani príslušenstvo, ktoré nie sú schválené výrobcom.
- 24) Pri skladaní a nastavovaní kočíka dávajte pozor na svoje prsty, končatiny a uvoľnené komponenty.

## Vlastnosti

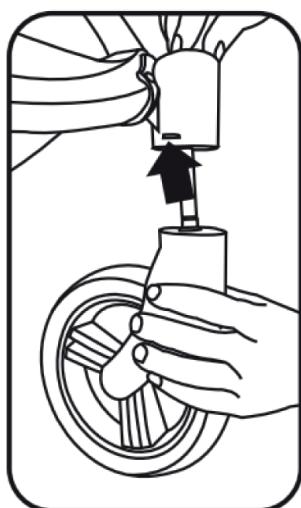
- 1) 5-bodový bezpečnostný pás
- 2) predná tyč otočná o 360°
- 3) nastaviteľné operadlo
- 4) predné kolesá s možnosťou otáčania do strán a zafixovania
- 5) predné kolesá: 17,8 cm, zadné kolesá: 25,4 cm
- 6) nastaviteľná opierka nôh
- 7) šírka kočíka: 55 cm
- 8) sťahovacia strieška
- 9) veľký košík s nosnosťou max. do 5 kg
- 10) možnosť nastavenia lôžka

## Montáž kočíka

Otvorte háčik a ťahajte rukoväť nahor, kým sa kočík úplne neotvorí, ako je to znázornené na obrázku.



## Montáž predných kolies



Zdvíhnite predné koleso (ako je to znázornené na obrázku). Otvory v obidvoch predných podvozkoch sú zarovnané tak, aby sa dali upevniť predné kolesá. Keď začujete cvaknutie, koleso správne zapadlo.

Pozor! Predtým, ako pohnete kočíkom, uistite sa, že sú všetky kolesá zapadnuté.

## Demontáž predných kolies



Zatlačte tlačidlo rýchloupínacieho zariadenia nadol.



Na odblokovanie alebo zablokovanie predných kolies ťahajte upevňovací diel doľava.

## Posúvajte diel zadného kolesa



do otvoru, kým nezapadne.

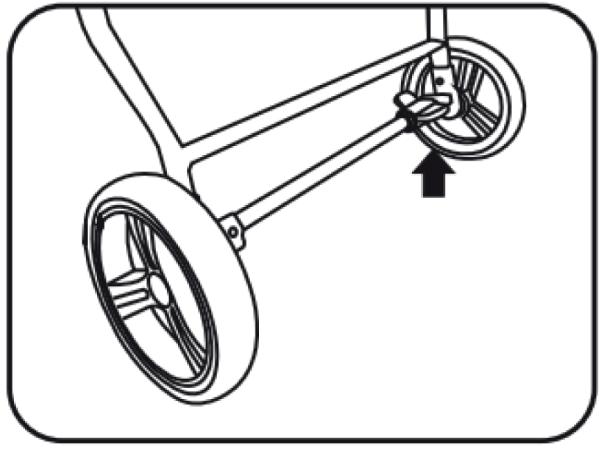
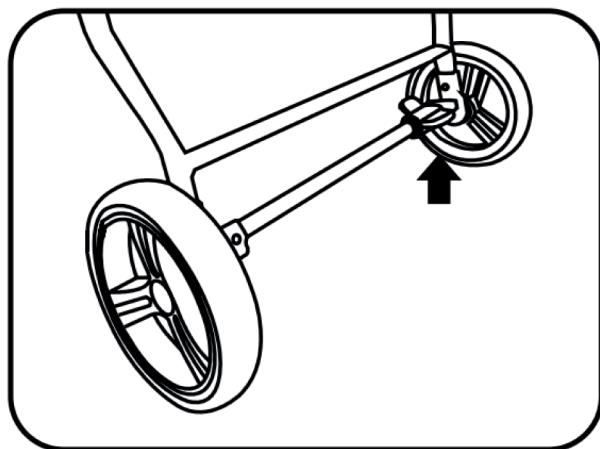


Na odblokovanie mechanizmu ťahajte kovo-vým kolieskom

## Použitie bŕzd

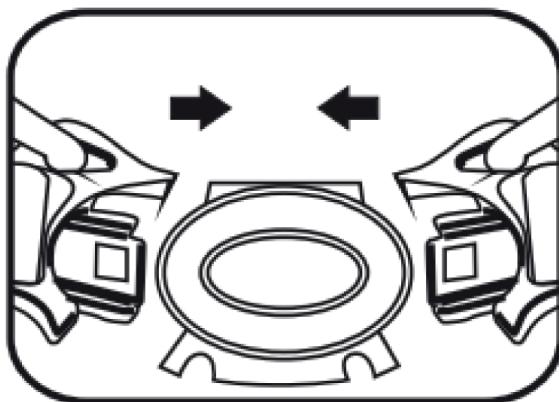
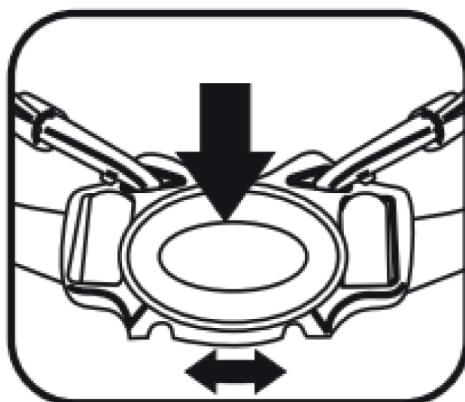
Tlačte spodný diel brzdy nadol.  
Keď začujete cvaknutie, brzda bola aktivovaná.

Stlačením horného dielu uvoľnite brzdu.



(POZOR! PRED UVOLNENÍM BRZDY SA UISTITE, ŽE  
KOČÍK DRŽÍTE.)

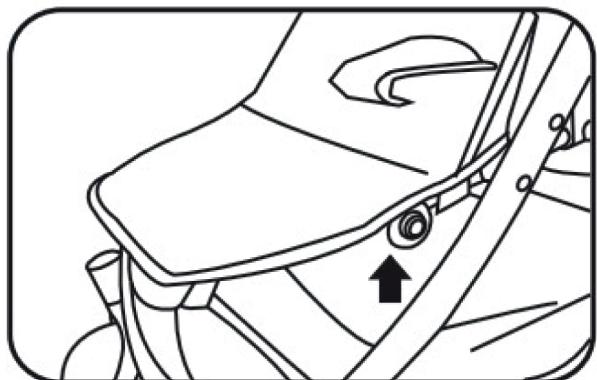
## Použitie bezpečnostného pásu



**VAROVANIE!** Skontrolujte, či je riad vždy správne pripevnený..

## Nastavenie opierky nôh

---



Stlačením obidvoch tlačidiel súčasne nastavíte opierku nôh.

## Nastavenie operadla

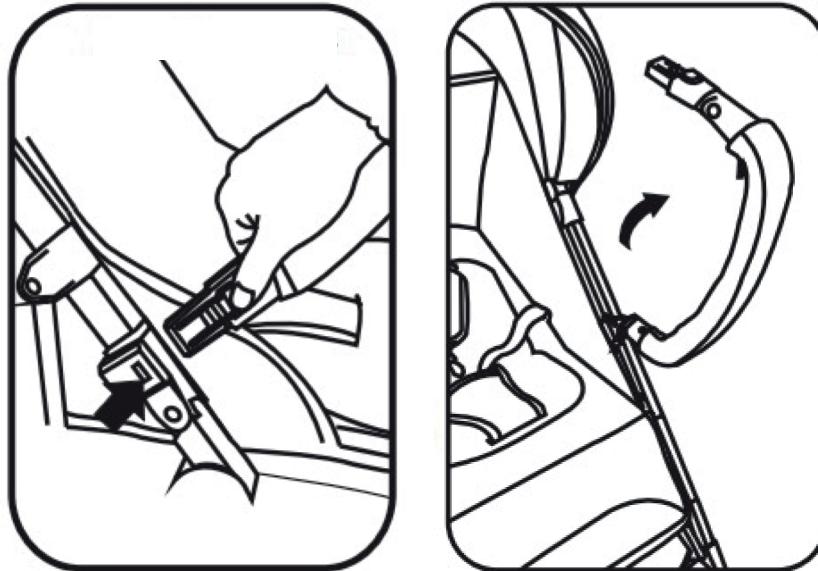
---



Nastavenie operadla  
Držte kovovú tyč a nastavte operadlo do jednej zo štyroch polôh.

## Nastavenie laktovej opierky

---



Podrúčku je možné otáčať v 360-stupňovom uhle.

Upozornenie! Vždy pripojte podrúčku.

## Zloženie kočíka



Stlačte obidve strany blokovacieho mechanizmu súčasne a posuňte rukoväť nadol.  
Takto kočík rýchlejšie zložíte.

**(POZOR! PRI SKLADANÍ KOČÍKA DRŽTE DETI V DOSTATOČNEJ VZDIALENOSTI. ZA ŽIADNYCH OKOLNOSTÍ NEDOVOL'TE SVOJIM DEŤOM SKLADAŤ KOČÍK ALEBO SA S NÍM HRAŤ.)**

## Údržba a čistenie:

- 1) Aby ste výrobok mohli používať čo najdlhšie, odporúčame pravidelne čistiť kočík a kolesá a všetky pohyblivé a flexibilné časti mazať príslušným olejom.
- 2) Z kočíka (najmä z kolies) pravidelne odstraňujte nečistoty, aby ste zabezpečili mobilitu a správne fungovanie kočíka.
- 3) Pravidelne kontrolujte, či sú jednotlivé diely pripevnené a či správne fungujú.
- 4) Nepoužívajte iné náhradné diely, ale len tie, ktoré sú odporúčané výrobcom.
- 5) Nevystavujte kočík dlhodobo priamemu slnečnému žiareniu alebo vysokej teplote (napr. v aute, kufri auta atď.), pretože textílie ich pôsobením môžu zmeniť farbu.

Textilné časti kočíka môžete čistiť jemným mydlovým roztokom a teplou vodou. Používajte mäkkú špongiu alebo mäkkú handričku. Pred použitím alebo uskladnením kočíka sa uistite, že sú textílie úplne suché. Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky.

Rám a kolesá udržiavajte čisté. Keď kočík používate v nepriaznivých poveternostných podmienkach, napr. v snehu alebo daždi, mali by ste ho očistiť čo najrýchlejšie. Rám a kolesá môžete utierať mäkkou špongiou alebo vlhkou handričkou. Používajte teplú vodu a jemný mydlový roztok.

## UPOZORENJE:

**Važno - Pre upotrebe pažljivo pročitajte ovo uputstvo i sačuvajte ga za kasnija korišćenja.**

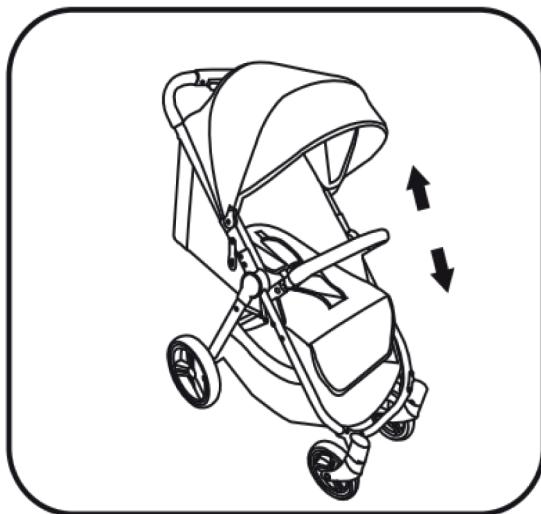
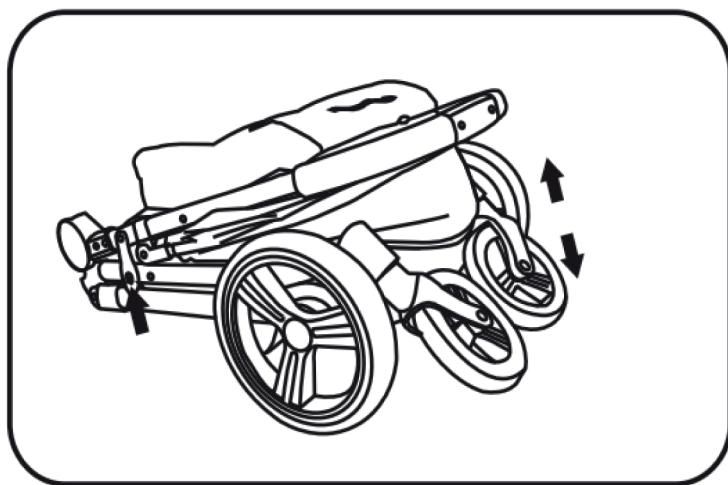
- 1) Dete nikada ne ostavljajte bez nadzora.**
  - 2) Pre upotrebe proverite da li su svi mehanizmi za učvršćivanje pravilno kliknuli na mesto.**
  - 3) Kako biste izbegli povrede, obratite pažnju na to da se dete prilikom sklapanja i rasklapanja kolica nalazi na sigurnoj udaljenosti.**
  - 4) Ne dozvolite detetu da se igra proizvodom.**
  - 5) Čim vaše dete počne samostalno da sedi, počnite sa korišćenjem sigurnosnog pojasa.**
  - 6) Ovo sedište nije namenjeno deci mlađoj od 6 meseci.**
  - 7) Uvek koristite sigurnosni sistem zaštitnih pojaseva.**
  - 8) Pre upotrebe proverite da su nosiljka ili sedište odn. elementi za pričvršćivanje auto-sedišta pravilno kliknuli na svoje mesto.**
- Ovaj proizvod nije pogodan za korišćenje prilikom trčanja ili vožnje rolerima.
- 9) UPOZORENJE** Ovo sedište nije namenjeno deci mlađoj od 6 meseci. Ova dečja kolica su namenjena deci uzrasta od 6 do otprilike 36 meseci.
  - 10) Ova dečja kolica su namenjena deci maksimalne težine do 22 kg.**
  - 11) Ne stavljamte teret na korpu teži od 5 kg.**
  - 12) Ne dozvolite detetu da se penje preko sigurnosne prečke odnosno da se penje na sedište. Ovo može da dovede do povreda, a naslon i/ili sedište bi mogli da se oštete.**
  - 13) Dečja kolica nisu igračka. Ne dozvolite detetu da se igra ovim proizvodom.**
  - 14) Pazite na svog mališana dok izlazi iz dečjih kolica.**
  - 15) Čvrsto držite dečja kolica kada ste u blizini vozila i vozova u pokretu, jer iznenadni nalet vazduha može da pomeri kolica čak i ako su kočnice aktivirane.**
  - 16) Uvek koristite kočnice kada ne pomerate dečja kolica.**
  - 17) Izbegavajte izvore toplove, otvorene kamine i / ili vodu (npr. bazene, jezera, reke)**
  - 18) Zaštitu od kiše, tendu i slično ne navlačite odozgo na dečja kolica kada je napolju toplo, jer bi u suprotnom dete moglo da doživi toplotni udar.**
  - 19) Izbegavajte nošenje i podizanje dečjih kolica kada se dete nalazi u njima.**
  - 20) Izbegavajte neravne površine i/ili ulice kako biste sprečili prevrtanje.**
  - 21) Budite posebno oprezni kada gurate dečja kolica preko stepeništa, pokretnih stepeništa, stepenica, strmih kosina i blatnjavih terena, jer je opasnost od povreda ovde povećana. Po potrebi izvadite dete iz dečjih kolica.**
  - 22) Predviđeno je da se u jednom trenutku u ovim dečjim kolicima vozi samo jedno dete.**
  - 23) Koristite isključivo rezervne delove i dodatnu opremu preporučene od strane proizvođača, jer bi u suprotnom proizvod mogao postati nebezbedan.**
  - 24) Prilikom sklapanja i rasklapanja dečjih kolica pazite svoje prste, udove i nepričvršćene predmete.**

## Karakteristike

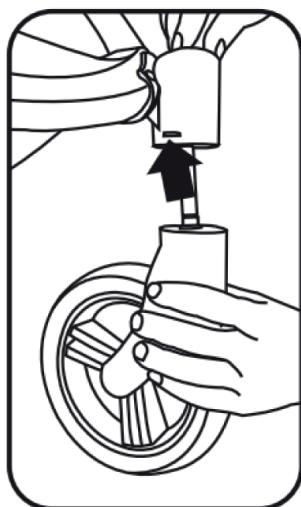
- 1) Sigurnosni pojasevi sa vezivanjem u 5 tačaka
- 2) Prednji točkovi se rotiraju za 360° stepeni
- 3) Podesivi naslon
- 4) Prednji točkovi sa mogućnošću zakretanja i fiksiranja
- 5) Prednji točkovi: 17,8 cm, zadnji točkovi: 25,4 cm
- 6) Podesivi oslonac za noge
- 7) Širina dečjih kolica: 55 cm
- 8) Podesiva tenda
- 9) Velika korpa, maksimalno opterećenje do 5kg
- 10) Mogućnost ležanja

## Montaža dečjih kolica:

Otvorite kuku i povucite ručicu nagore dok se kolica potpuno ne rasklope, kao što je prikazano na slici.



## Montaža prednjih točkova



Podignite prednji točak (kao što je prikazano na slici).  
Otvori na osnovama prednja dva točka su poravnati kako bi se pričvrstio prednji točak. Kada začujete „klik“, to znači da je uglavljen u poziciji.

Pažnja! Uverite se da su svi točkovi u zaključanom položaju pre nego što počnete da gurate kolica.

## Demontaža prednjih točkova



Nadole pritisnite dugme za sprave brzo menjanje



Povucite zatvarač u levo da biste zaklučali i otključali prednje točkove.

## Demontaža zadnjih točkova



Gurnite zadnji deo točka u rupu dok se ne zaključa.



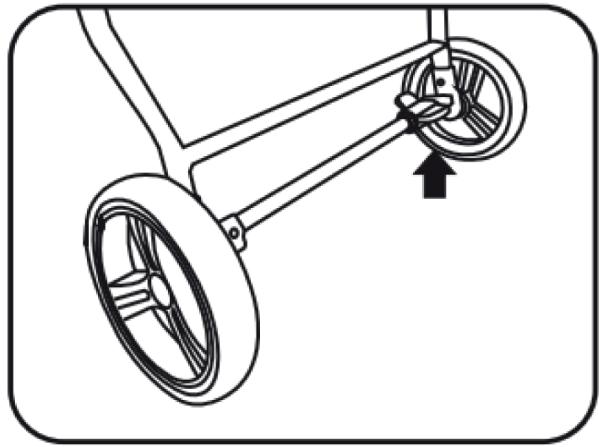
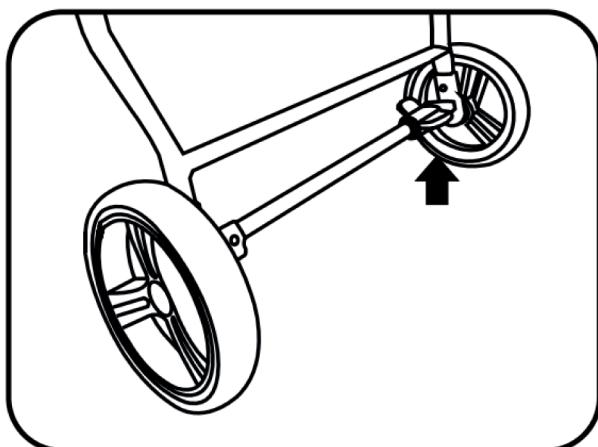
Povucite metalno dugme za otključavanje sprave

## Korišćenje kočnica

Pritisnite donji deo kočnice nadole.

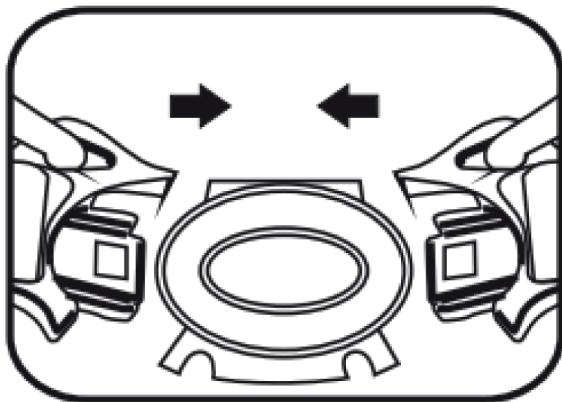
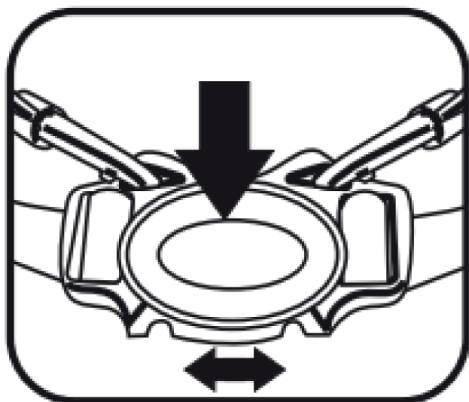
Kočnica je aktivirana kada se začuje zvuk zaključavanja.

Kočnica se otpušta pritiskom na gornji deo kočnice.



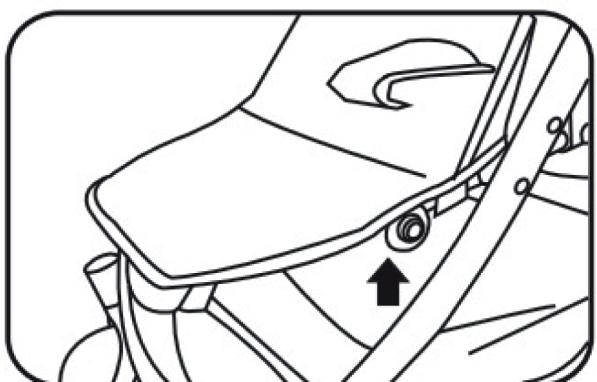
(PAŽNJA! NE ZABORAVITE DA ČVRSTO DRŽITE DEČJA KOLICA  
PRE NEGO ŠTO OTPUSTITE KOČNICU. )

## Korišćenje sigurnosnog pojasa



**UPOZORENJE!** Uverite se da je pojaz uvek pravilno pričvršćen.

## Podešavanje oslonca za noge



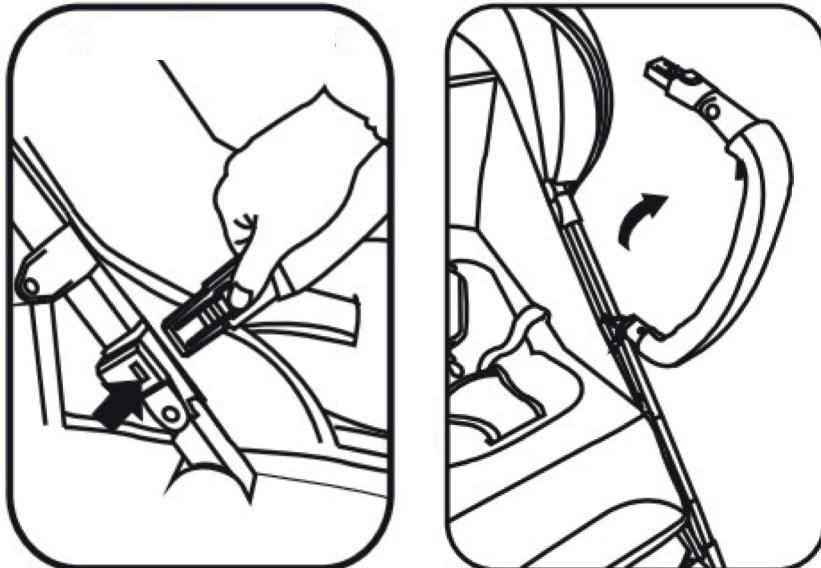
Istovremeno pritisnite oba dugmeta kako biste podesili oslonac za noge.

## Podesite naslon za leđa



Podešavanje naslona za leđa  
Držite metalnu šipku kako biste podesili naslon za leđa u 4 položaja

## Podesite naslon za ruke



Naslon za ruke se može rotirati za 360 stepeni

Pažnja: Uvek zaključajte naslon za ruke.

## Sklapanje dečjih kolica



Istovremeno pritisnite obe strane reze i gurnite ručicu nadole.  
Tako ćete brzo sklopiti kolica.

**(PAŽNJA: DRŽITE DECU PODALJE DOK SKLAPATE DEČJA KOLICA. NI U KOM SLUČAJU NE DOZVOLITE DECI DA SKLAPAJU DEČJA KOLICA ILI DA SE IGRAJU NJIMA)**

## Održavanje i nega

- 1) Kako biste osigurali dug životni vek ovog proizvoda, preporučujemo Vam da u redovnim intervalima čistite dečja kolica i njihove točkove, kao i da sve pokretne i prilagodljive delove podmazujete mašću za održavanje.
- 2) Sa kolica (a pre svega sa točkova) redovno uklanjajte nečistoće i naslage kako biste osigurali njihovu pokretljivost i funkcionalnost.
- 3) Redovno proveravajte da li su pojedinačni delovi pravilno podešeni i da li funkcionišu kako treba.
- 4) Koristite isključivo rezervne delove preporučene od strane proizvođača, i nikako drugačije.
- 5) Izbegavajte izlaganje kolica direktnom sunčevom zračenju ili vrućini (npr. u kolima, gepeku, itd) tokom dužeg vremenskog perioda, jer to može da dovede do promene boje tkanine.

Tkaninu dečjih kolica možete čistiti blagom sapunicom i topлом vodom. Koristite mehani sunđer ili mekanu krpu. Proverite da li su tekstilni delovi u potpunosti suvi pre nego što odložite dečja kolica ili počnete sa njihovim korišćenjem. Ne koristite hemijska sredstva za čišćenje.

Okvir i točkove treba održavati čistim. Nečistoće treba ukloniti što pre ukoliko ste dečja kolica koristili u teškim vremenskim uslovima poput snega ili kiše. Okvir i točkove možete prebrisati mehani sunđerom ili vlažnom krpom. Koristite toplu vodu i blagu sapunicu.

**AVERTISMENT:**

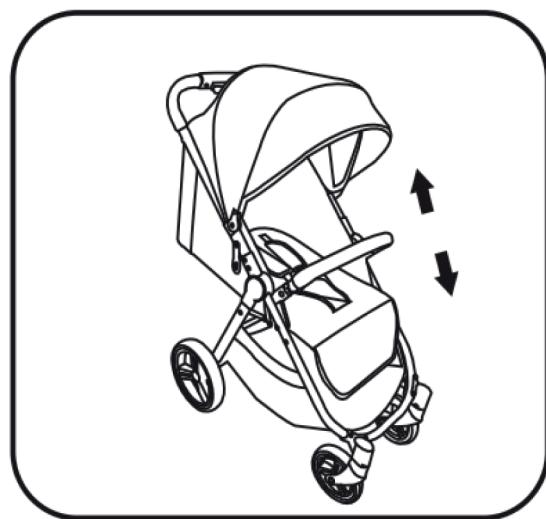
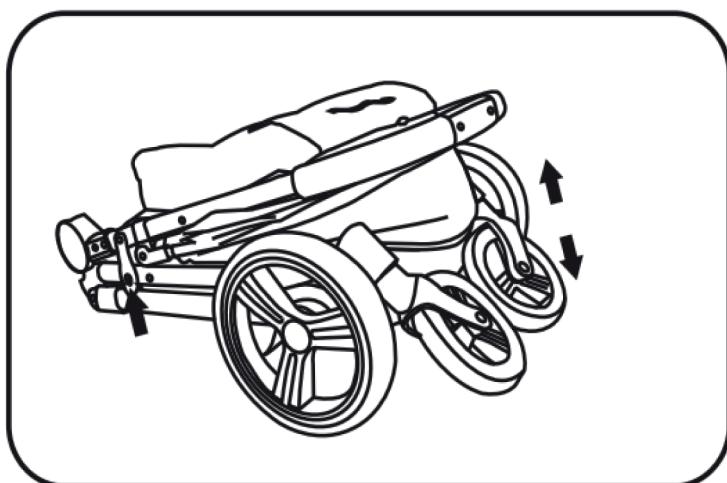
- Vă rugăm să citiți cu atenție și să păstrați aceste instrucțiuni pentru a le putea recita ulterior.
- 1) Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
  - 2) Asigurați-vă, înaintea utilizării, că toate siguranțele sunt montate corespunzător.
  - 3) Pentru a evita producerea unor accidente, asigurați-vă că bebelușul dumneavoastră nu este în apropierea căruciorului când îl pliați sau îl desfaceți.
  - 4) Nu îi permiteți copilului să se joace cu produsul.
  - 5) De îndată ce copilul învață să stea singur în sezut, folosiți întotdeauna centura de siguranță.
- 6) Acest tip de sezut nu este recomandat copiilor cu vârste sub 6 luni.
- 7) Folosiți întotdeauna sistemul de reținere.
- 8) Asigurați-vă, înaintea utilizării, că landoul sau sezutul sau elementele de fixare ale scaunului auto sunt montate în mod corespunzător.
- Acest produs nu este adecvat pentru alergat sau patinat
- 9) ATENȚIE Acest tip de sezut nu este recomandat copiilor cu vârste sub 6 luni. Căruciorul este conceput pentru copii cu vârste cuprinse între 6 luni și cca 36 luni.
- 10) Căruciorul este conceput pentru o greutate max. de până la 22 kg.
- 11) Nu încărcați coșul cu mai mult de 5 kg.
- 12) Nu lăsați copilul să urce peste bara de siguranță și nu-l lăsați, de asemenea, să se urce sau să stea în picioare pe sezut. Acest lucru poate provoca leziuni copilului și daune spătarului și / sau sezutului.
- 13) Acest produs nu este o jucărie. Copiilor nu le este permis să se joace cu produsul.
- 14) Supravegheați copilul la coborârea din cărucior.
- 15) Păstrați căruciorul departe de vehicule și trenuri în mișcare, deoarece curentul de aer produs de acestea poate muta căruciorul din loc chiar și atunci când frânele sunt acționate.
- 16) Folosiți întotdeauna frâna atunci când nu mișcați căruciorul.
- 17) Evitați sursele de căldură, șemineurile deschise și / sau sursele de apă (de ex. bazinile, lacurile, râurile)
- 18) Nu lăsați niciodată husa de ploie peste cărucior dacă temperatura este ridicată, pentru a evita supraîncălzirea celui mic.
- 19) Evitați să ridicați sau să transportați căruciorul în timp ce copilul se află în el.
- 20) Pentru a evita răsturnarea, încercați să evitați suprafețele sau străzile denivelate.
- 21) Fiți deosebit de atenție atunci când deplasați căruciorul în sus și în jos pe scări, scări rulante, pante abrupte și terenuri noroioase, deoarece acest lucru poate provoca răniri. Luati copilul din cărucior.
- 22) Căruciorul este conceput pentru transportul unui singur copil în același timp.
- 23) Nu folosiți alte piese de schimb sau accesorii decât cele aprobate de producător, deoarece, în caz contrar, produsul poate deveni nesigur.
- 24) Atunci când strângeți și depozitați căruciorul, aveți grijă la degete, la mâini și picioare și la obiectele din jur.

## Caracteristici

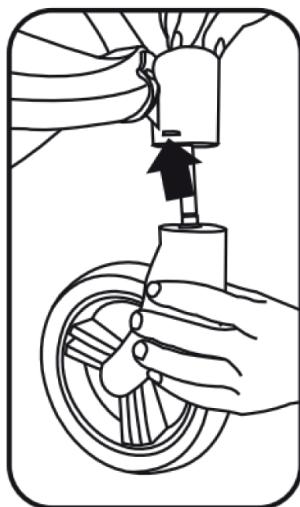
- 1) centură de siguranță cu prindere în 5 puncte
- 2) Bară frontală rotativă la 360 °
- 3) spătar înclinabil
- 4) roțile anterioare sunt pivotabile și fixabile
- 5) roți frontale: 17,8 cm, roți posterioare: 25,4 cm
- 6) suport pentru picioare reglabil
- 7) lățimea căruciorului: 55 cm
- 8) capotină
- 9) coș mare, greutate max. suportată 5kg
- 10) este posibilă așezarea în poziție culcat

## Asamblarea căruciorului:

Deschideți cârligul și trageți mânerul în sus până când căruciorul este complet deschis, așa cum este ilustrat.



## Montarea roților frontale



Ridicați roata din față (așa cum este ilustrat).

Orificiile ambelor baze ale roților din față sunt aliniate astfel încât roata din față să poată fi fixată. Când auziți un clic, roata este cuplată corect.

**Atenție!** Asigurați-vă că toate roțile sunt blocate înainte de a împinge căruciorul.

## Demontarea roților frontale



Apăsați dispozitivul de eliberare rapidă.



Pentru a debloca sau a bloca roțile din față, trageți dispozitivul de fixare spre stânga.

## Demontarea roților din spate



Împingeți partea din spate a roții în orificiu până când aceasta este blocată.



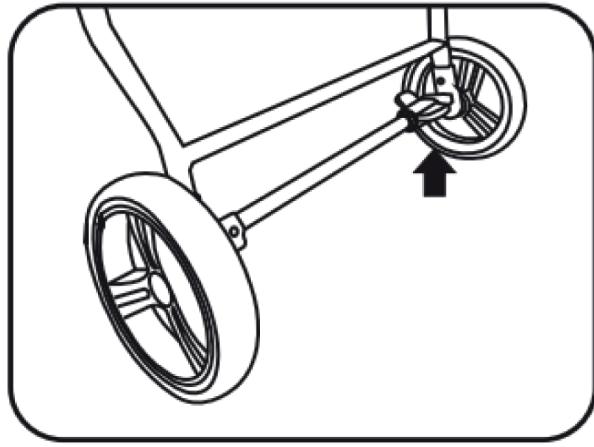
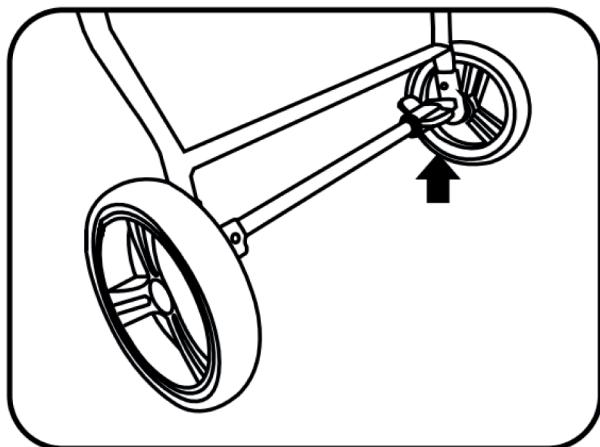
Trageți de butonul metalic pentru a debloca mecanismul.

## Utilizarea frânelor

Împingeți partea inferioară a frânelor în jos.

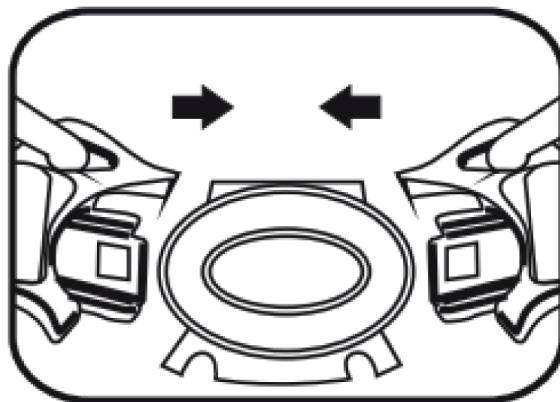
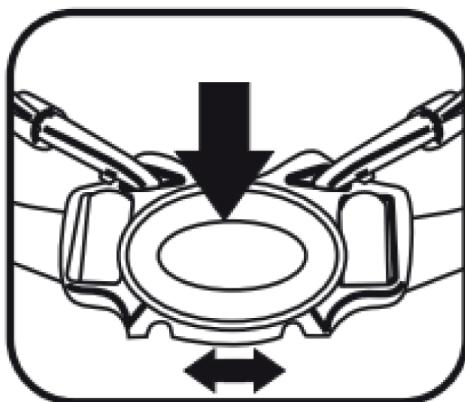
Frâna este activată în momentul în care se aude un sunet de cuplare.

Frâna poate fi eliberată prin apăsarea părții superioare a acesteia.



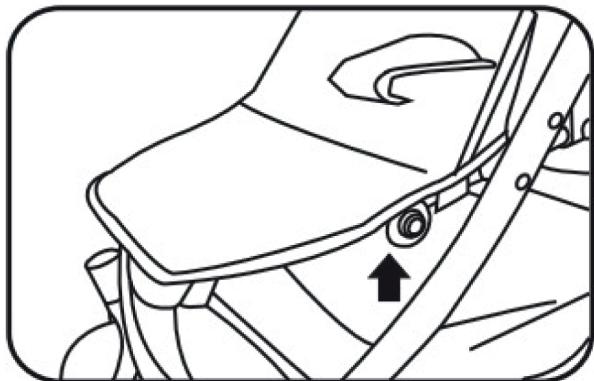
**(ATENȚIE! ASIGURAȚI-VĂ CĂ ȚINEȚI BINE CĂRUCIORUL  
ÎNAINTE DE A ELIBERA FRÂNELE. )**

**Folosiți întotdeauna centura de siguranță.**



**AVERTISMENT!** Asigurați-vă că hamul este atașat corect în orice moment.

## Reglarea suportului pentru picioare



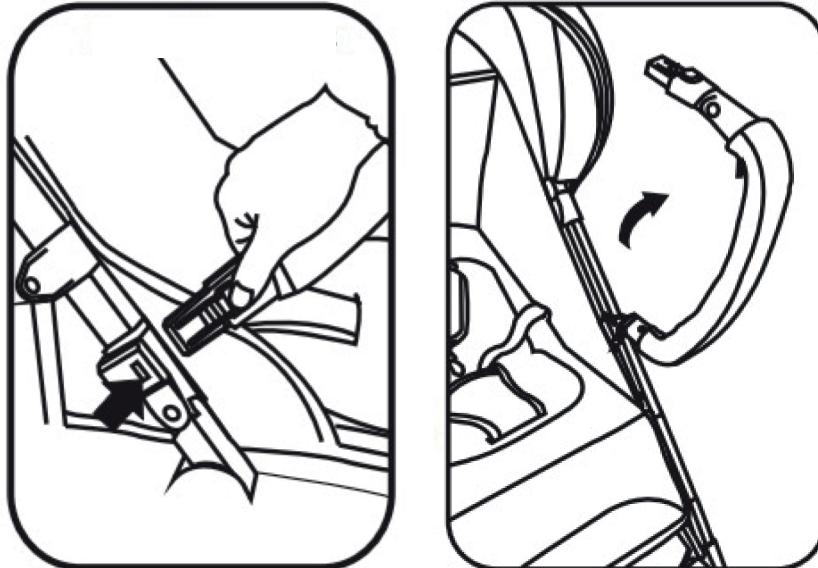
Apăsați cele două butoane simultan pentru a regla suportul pentru picioare.

## Reglarea spătarului



Reglarea spătarului  
Trageți bara metalică pentru reglarea spătarului în 4 poziții.

## Reglați cotiera



Brațul poate fi rotit la 360°

Atenție: Închideți întotdeauna brațul.

## Plierea căruciorului



Apăsați ambele părți ale sistemului de blocare în același timp și glisați mânerul în jos. Astfel puteți plia rapid căruciorul.

**(ATENȚIE: ȚINEȚI COPIII LA DISTANȚĂ ÎN TIMP CE PLIAȚI CĂRUCIORUL. NU LE PERMITEȚI NICIODATA COPIILOR SĂ PLIEZE SINGURI CĂRUCIORUL SAU SĂ SE JOACE CU ACESTA)**

## Întreținere și îngrijire

- 1) Pentru a asigura o durată lungă de viață a produsului, vă recomandăm să curățați căruciorul și roțile la intervale regulate și să lubrificați toate piesele mobile și flexibile cu ulei de întreținere.
- 2) Îndepărtați periodic murdăria și depunerile de pe cărucior (în special de pe roți) pentru a garanta mobilitatea și funcțiile acestuia.
- 3) Verificați periodic piesele componente pentru a vă asigura că acestea nu sunt slăbite și că își îndeplinesc funcțiile în mod corespunzător.
- 4) Folosiți doar piese de schimb de la producător și niciodată alt tip de piese.
- 5) Evitați să expuneți căruciorul prea mult timp la soare sau la temperaturi foarte ridicate (de ex.: în portbagajul mașinii), deoarece acest lucru ar putea duce la o decolorare a materialului textil.

Materialul textil poate fi curătat cu puțină apă călduță și săpun. Utilizați un burete sau o lavetă moale. Asigurați-vă că materialul textil s-a uscat în totalitate înainte de a utiliza sau depozita căruciorul. Nu utilizați produse de curățare chimice.

Cadrul și roțile căruciorului trebuie menținute curate. Murdăria trebuie îndepărtată cât mai repede cu puțină, în cazul în care căruciorul a fost utilizat în condiții de vreme nefavorabilă precum zăpadă sau ploaie. Cadrul și roțile pot fi curătați cu un burete moale sau cu o lavetă umedă. Utilizați în acest sens apă călduță și o soluție de săpun.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

Важно – Моля прочетете внимателно и непременно запазете за по-късни справки

- 1) Никога не оставяйте детето без надзор
- 2) Преди употреба се уверете, че всички заключващи механизми са захванати
- 3) Уверете се, че детето е встриани от количката, когато я разгъвате и сгъвате, за да избегнете наранявания
- 4) Не оставяйте детето да играе с продукта
- 5) Използвайте предпазен колан от момента, в който детето е в състояние да седи само

6) Тази седалка не е подходяща за деца под 6 месеца

7) Винаги използвайте системата за обезопасяване

8) Преди ползване се уверете, че седалката за детската количка или закрепващите елементи на столчето за кола са правилно захванати

Този продукт не е подходящ за джогинг или каране на кънки

9) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Тази седалка не е подходяща за деца под 6 месеца. Детската количка е подходяща за деца от 6 месеца до ок. 36 месеца.

10) Детската количка е подходяща за тегло до най-много 22 кг.

11) Не товарете коша с повече от 5 kg.

12) Не оставяйте Вашето дете да се катери по предпазния борд или върху седалката. Това може да доведе до наранявания и да повреди облегалката и / или седалката.

13) Детската количка не е играчка. Не оставяйте Вашето дете да играе с продукта.

14) Наблюдавайте Вашето дете, когато то слиза от детската количка.

15) В близост до движещи се превозни средства и влакове дръжте здраво Вашата детската количка, тъй като предизвиканото от превозните средства силно въздушно течение може да премести детската количка дори и при дръпнати спирачки.

16) Винаги използвайте спирачката, когато не движите детската количка.

17) Избягвайте топлинни източници, открити камини и / или водни площи (напр. басейни, езера, реки)

18) Не оставяйте дъждобраните, сенниците и т.н. спуснати или при горещо време, тъй като това може да доведе до прегряване на детето Ви.

19) Опитайте се да избягвате да вдигате или носите детската количка с Вашето дете вътре.

20) За да избегнете преобръщане, опитайте се да избягвате неравни повърхности и / или улици.

21) Бъдете особено предпазливи, когато движите детската количка нагоре и надолу по стълби, ескалатори, стъпала, стръмни склонове и кални терени, тъй като това може да доведе до нараняване.

Ако е необходимо, извадете детето си от детската количка.

22) Детската количка е подходяща само за едно дете.

23) Не използвайте други освен разрешените от производителя резервни части и принадлежности, тъй като в противен случай продуктът може да стане опасен.

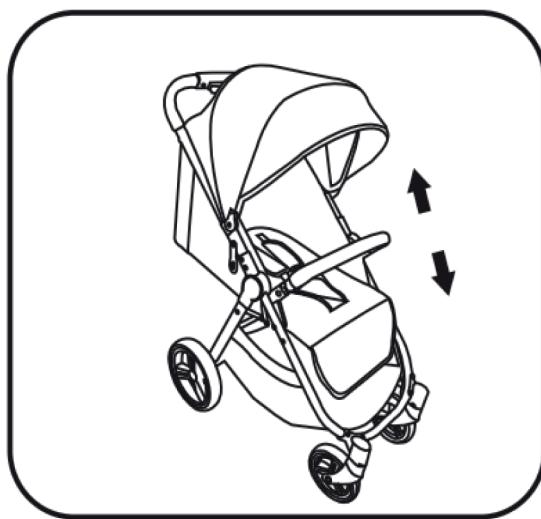
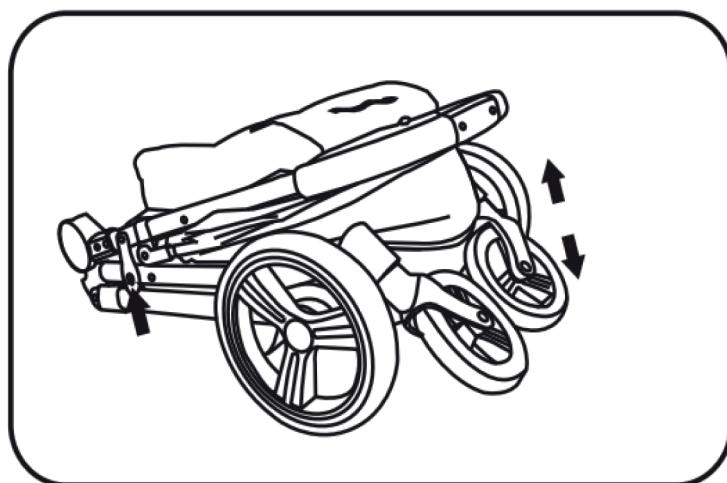
24) При сгъване и позициониране на количката винаги внимавайте за Вашите пръсти, крайници и свободно стоящи предмети.

## Характеристики

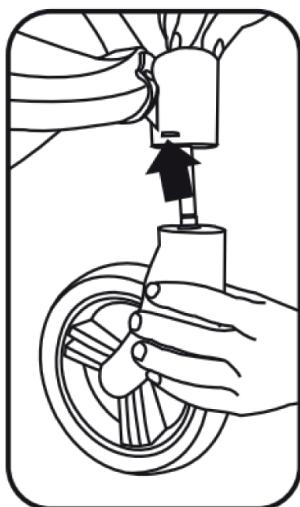
- 1) 5-точкови предпазни колани
- 2) предна лайсна, въртяща се на 360°
- 3) регулируема облегалка
- 4) въртящи се и застопоряващи се предни колела
- 5) предни колела: 17,8 см, задни колела: 25,4 см
- 6) регулираща се поставка за крачета
- 7) широчина на детската количка: 55 см
- 8) шибидах
- 9) голям кош, макс. натоварване 5 кг
- 10) възможност за лежаща позиция

## Монтаж на детската количка

Отворете куката и издърпайте дръжката нагоре, докато детската количка се отвори напълно, както е показано на снимката.



## Монтаж на предните колела



Повдигнете предното колело (както е показано на изображението). Отворите на двете предни основи на колелата са подравнени, за да се закрепи предното колело. Когато чуете "щрак", това означава, че то е захванато.

Внимание! Уверете се, че всички колела се намират в заключената позиция, преди да забутате детската количка.

## Демонтаж на предните колела



Натиснете копчето на устройството за бърза смяна надолу



Дръпнете закрепващата част наляво, за да заключите и отключите предните колела.

## Демонтаж на задните колела



Вкарайте частта на задното колело в отвора, докато се заключи.

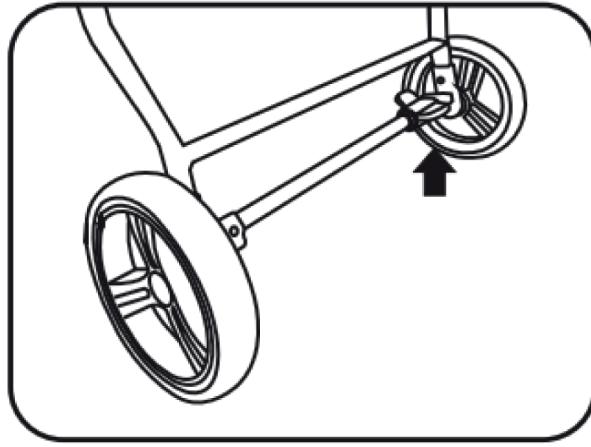
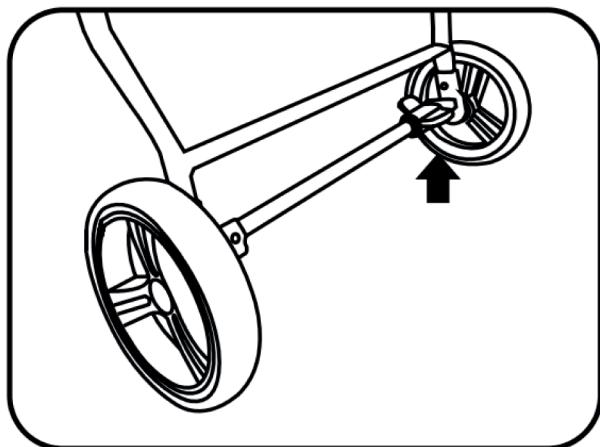


За отключване на устройството дръпнете металното копче

## Използване на спирачките

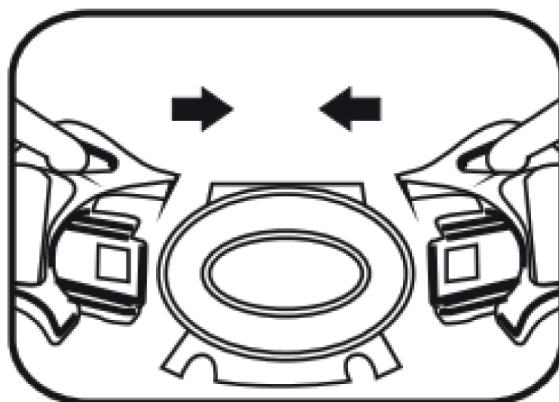
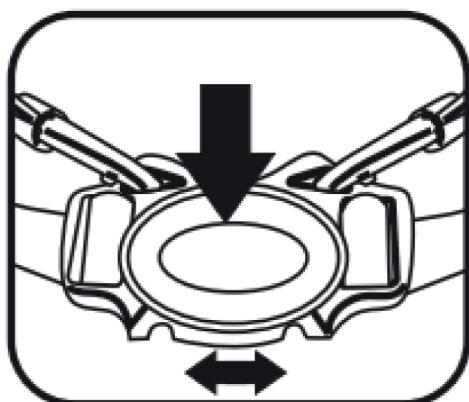
Натиснете долната част на спирачката надолу.  
Спирачката е активирана, когато чуете звука за блокиране.

Спирачката се отпуска чрез натискане на горната и част.



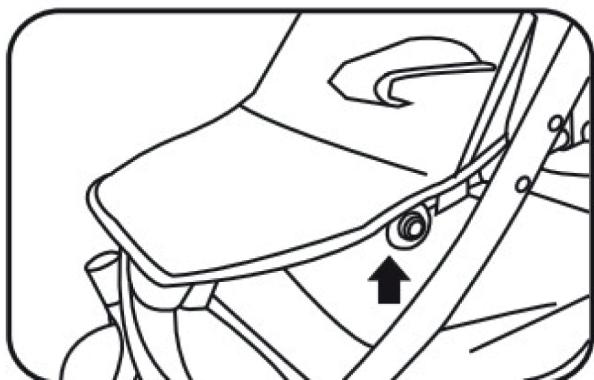
(ВНИМАНИЕ! УВЕРЕТЕ СЕ, ЧЕ ДЪРЖИТЕ КОЛИЧКАТА ЗДРАВО,  
ПРЕДИ ДА ОТПУСНЕТЕ СПИРАЧКИТЕ. )

## Използвайте предпазния колан



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Уверявайте се, че коланите са винаги поставени правилно.

## Регулиране на поставката за крачета



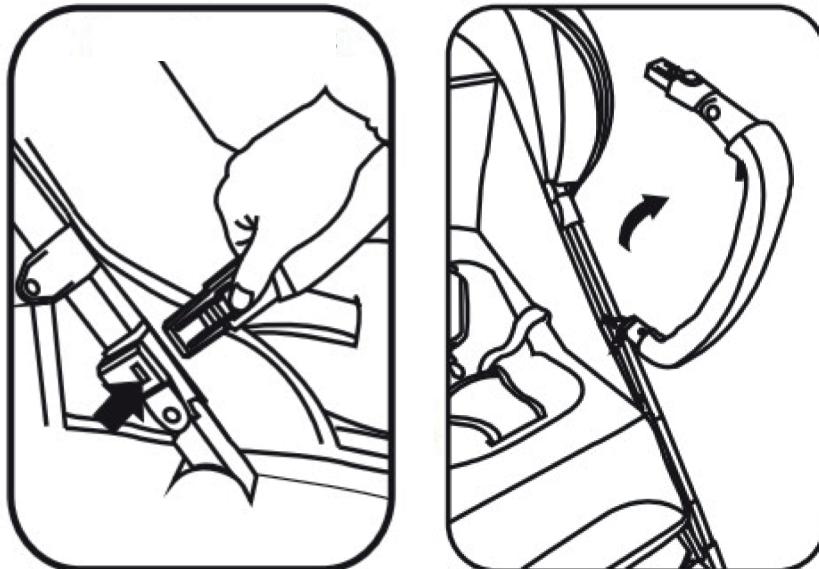
Натиснете двете копчета едновременно, за да регулирате поставката за крачета.

## Настройка на облегалката



Регулиране на облегалката  
Хванете металната пръчка, за да регулирате облегалката в 4 позиции

## Регулирайте подлакътника



Подлакътникът може да се върти на 360 градуса

Внимание: Моля, винаги затваряйте подлакътника.

## Сгъване на детската количка



Натиснете едновременно двете страни на ключалката и бутнете дръжката надолу.  
Това позволява бързо сгъване на количката.

**( ВНИМАНИЕ: ДРЪЖТЕ ДЕЦАТА ДАЛЕЧ, ДОКАТО СГЪВАТЕ ДЕТСКАТА КОЛИЧКА. В НИКАКЪВ СЛУЧАЙ НЕ ПОЗВОЛЯВАЙТЕ НА ДЕЦАТА ДА СГЪВАТ ДЕТСКАТА КОЛИЧКА ИЛИ ДА СИ ИГРАЯТ С НЕЯ )**

## Поддръжка, грижа

- 1) За да осигурите дълъг живот на продукта, препоръчваме да почиствате детската количка и колелата на редовни интервали и да смазвате всички движещи се и гъвкави части с грес за поддръжка.
- 2) Редовно отстранявайте замърсяванията по детската количка (особено по колелата), за да запазите нейната подвижност и функционалност.
- 3) Редовно проверявайте отделните части да са здраво прикрепени и да работят добре.
- 4) Използвайте само препоръчани от производителя резервни части и никакви други резервни части.
- 5) Избягвайте да излагате Вашата детската количка по-дълго време на директна слънчева светлина или горещина (напр. в колата, багажника), тъй като това може да доведе до промяна на цвета на текстила.

Текстилът на детската количка може да се почиства с лека сапунка и топла вода. Използвайте мека гъба или мека кърпа. Уверете се, че текстилът е напълно изсъхнал, преди да използвате или приберете детската количка. Не използвайте химически почистващи препарати.

Рамката и колелата трябва винаги да са чисти. Замърсяванията трябва да се отстраняват възможно най-бързо, ако детската количка се ползва при неблагоприятни метеорологични условия като сняг или дъжд. Рамката и колелата могат да се забърсват с мека гъба или влажна кърпа. Използвайте топла вода и лека сапунен разтвор.

## VARNING:

**Viktigt – Läs dessa anvisningar noggrant och spara dem för framtida behov.**

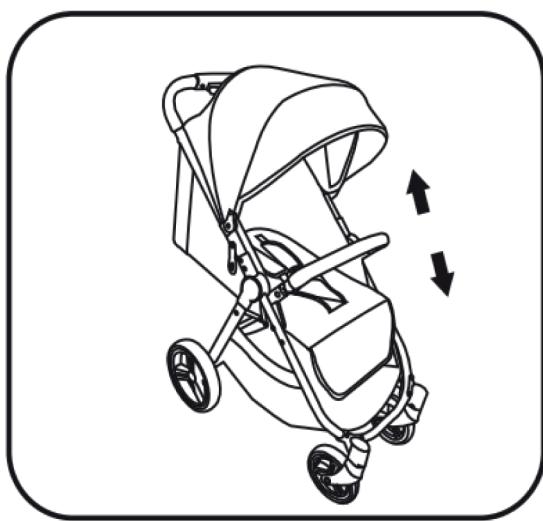
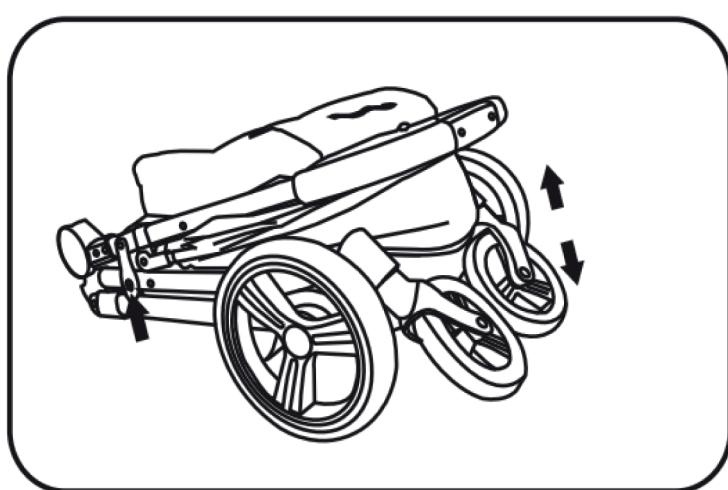
- 1) Lämna aldrig barnet utan uppsikt.
- 2) Kontrollera före användning att alla låsanordningar har hakat i ordentligt.
- 3) För att undvika skador, kontrollera att barnet befinner sig på tillräckligt avstånd när du fäller upp eller ihop barnvagnen.
- 4) Låt inte ditt barn leka med barnvagnen.
- 5) Använd alltid ett säkerhetsbälte så fort barnet kan sitta självständigt.
- 6) Denna sits är inte avsedd för barn yngre än 6 månader.
- 7) Använd alltid säkerhetsbältena.
- 8) Kontrollera före användning att liggdelens/sitsens/bilstolens monteringsdelar hakat i ordentligt. Denna produkt är inte avsedd att användas när du springer eller använder rullskridskor.
- 9) **VARNING!** Sittdelen är inte avsedd för barn under 6 månaders ålder. Barnvagnen är avsedd för barn mellan 6 månader och ca 36 månader.
- 10) Barnvagnen är avsedd för barn med upp till 22 kg kroppsvekt.
- 11) Fyll korgen aldrig med mer än 5 kg vikt.
- 12) Låt inte barnet klättra över säkerhetsbygeln eller upp på sitsen. Detta kan orsaka kroppsskada och även ryggstödet och/eller sitsen kan ta skada.
- 13) Barnvagnen är ingen leksak. Låt inte ditt barn leka med produkten.
- 14) Håll barnet under uppsikt när det klättrar ut ur barnvagnen.
- 15) Håll fast barnvagnen om fordon eller tåg passerar nära, eftersom uppkommende luftdrag kan flytta vagnen även om bromsarna är aktiverade.
- 16) Aktivera alltid bromsarna när barnvagnen ska stå still.
- 17) Undvik värmekällor, öppen eld/kamin och bassänger, sjöar, floder eller annat vatten.
- 18) Låt inte regnskydd, sufflett eller liknande sitta kvar i varmt väder, eftersom det kan leda till att ditt barn överhettas.
- 19) Försök att undvika att lyfta eller bära barnvagnen när barnet sitter i den.
- 20) För att undvika att barnvagnen välter bör du undvika ojämna ytor och/eller vägar.
- 21) Var särskilt försiktig när du för barnvagnen fram och åter i närheten av trappa, rulltrappa, avsats, brant sluttning eller lös terräng eftersom det då finns risk för kroppsskador. Ta ut barnet ur barnvagnen om det behövs under sådana omständigheter.
- 22) Barnvagnen är avsedd att användas endast av ett barn i taget.
- 23) Använd inga tillbehör eller reservdelar som inte har godkänts av tillverkaren. Användning av inte godkända tillbehör/reservdelar kan innebära att vagnen inte längre är säker.
- 24) Se till att inte klämma fingrar, andra kroppsdelar eller lösa föremål då du fäller upp/ihop eller placerar barnvagnen.

## Egenskaper

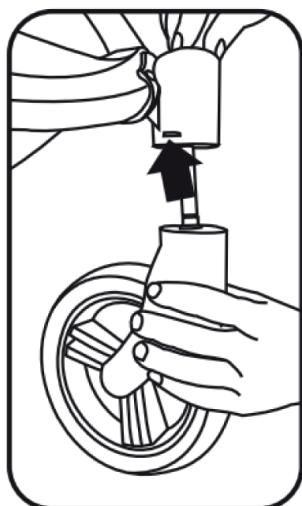
- 1) 5-punktsbälte
- 2) Frontlist 360° svängbar
- 3) Justerbart ryggstöd
- 4) Vridbara och fixerbara framhjul
- 5) Framhjul: 17,8 cm, bakhjul: 25,4 cm
- 6) Justerbart fotstöd
- 7) Barnvagnens bredd: 55 cm
- 8) Skjutbart tak:
- 9) Stor korg, max. belastning 5 kg
- 10) Liggposition möjlig

## Montering av barnvagnen

Öppna kroken och dra handtaget uppåt tills barnvagnen är helt öppen som på bilden.



## Montering av framhjul



Lyft framhjulet enligt bilden.

Öppningarna i de två främre hjulbaserna är riktade för att fästa framhjulet. När du hör ett "klick" betyder det att den är låst på plats.

Var försiktig! Kontrollera att alla hjul är i låst position innan du skjuter på barnvagnen.

## Demontering av framhjulen



Tryck på knappen på snabbkopplingsanordningen nedåt.



Dra monteringsdelen åt vänster för att låsa och låsa upp framhjulen.

## Demontering av bakhjulen



Skjut in bakhjulsdelen i hålet tills det är låst.

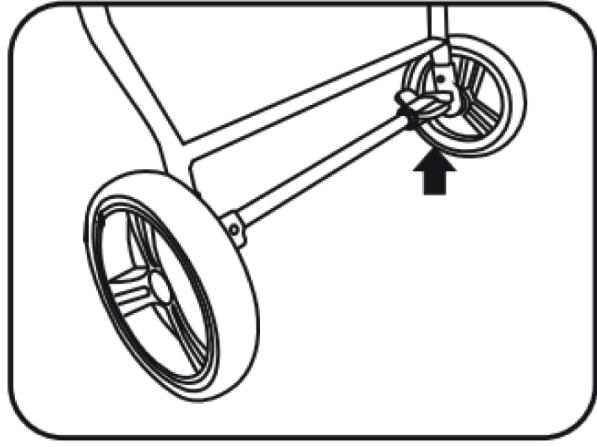
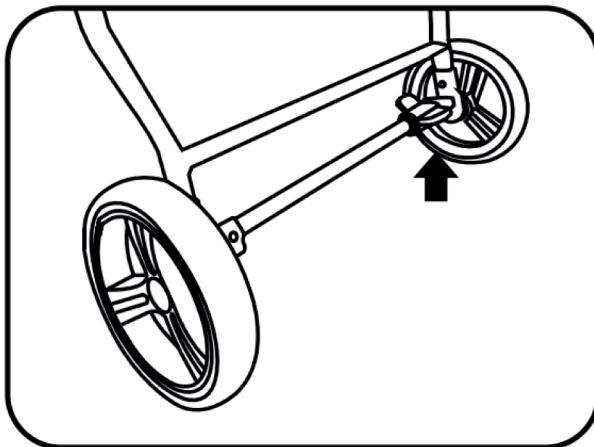


Dra i metallknappen för att låsa upp anordningen.

## Användning av bromsarna

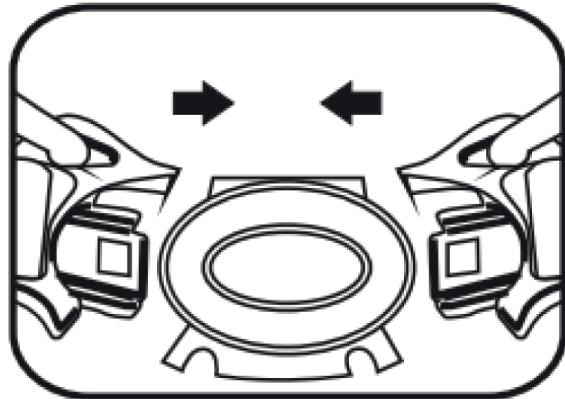
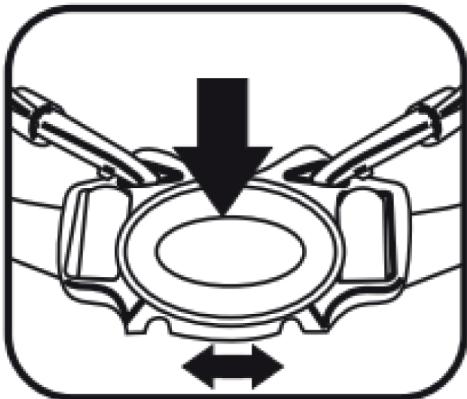
Tryck den nedre delen av bromsen nedåt.  
Bromsen aktiveras när du hör ett låsningsljud.

Bromsen lossas genom att trycka på den övre delen av bromsen.



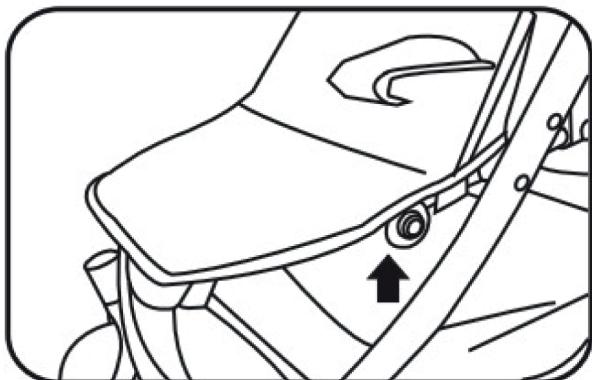
(WARNING! SE TILL ATT DU HÄLLER FAST BARNVAGNEN ORDENTLIGT  
INNAN DU SLÄPPER BROMSARNA. )

## Användning av säkerhetsbältet



VARNING! Se till att säkerhetsbältet alltid är korrekt monterat..

## Justering av fotstöd



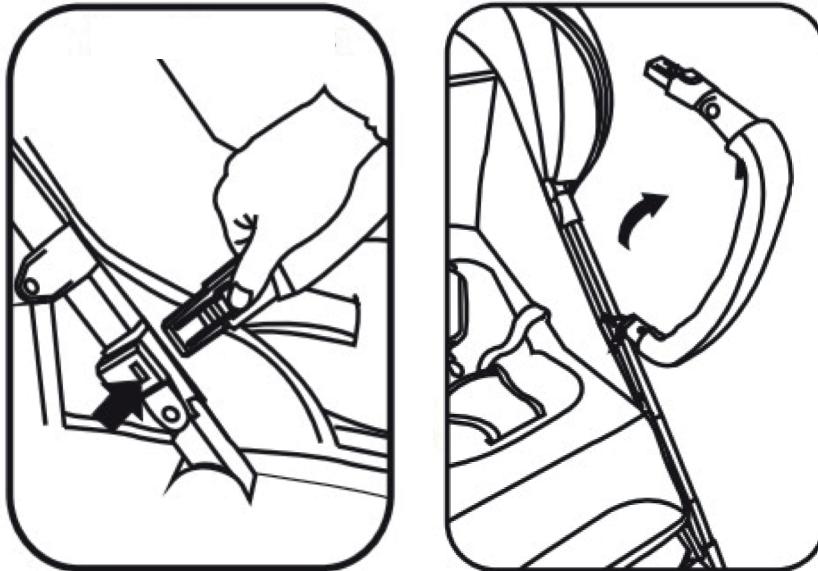
Tryck på de två knapparna samtidigt för att justera fotstödet.

## Justerar ryggstödet



Justering av ryggstödet  
Håll i metallstången för att justera ryggstödet i 4 lägen.

## Justering av armstödet



Armstödet kan vridas 360 grader.

OBS: Stäng alltid armstöden.

## Fälla ihop barnvagnen



Tryck på båda sidorna av låset samtidigt och tryck ner handtaget.  
Detta gör att barnvagnen kan fallas ihop snabbt.

**(WARNING! HÅLL BARN BORTA NÄR DU FÄLLER IHOP BARNVAGNEN. LÅT ALDRIG BARN  
FÄLLA IHOP ELLER LEKA  
MED BARNVAGNEN.)**

## Underhåll & skötsel

- 1) För att säkerställa en lång livslängd för produkten rekommenderar vi att du rengör barnvagnen inklusive hjulen regelbundet. Vi rekommenderar även att du med underhållsfett smörjer alla rörliga eller flexibla delar.
- 2) Ta regelbundet bort smuts från barnvagnen (särskilt från hjulen) för att säkerställa barnvagnens rörlighet och funktion.
- 3) Kontrollera regelbundet att de enstaka delarna sitter fast och fungerar felfritt.
- 4) Använd alltid endast reservdelar som rekommenderas/är godkända av tillverkaren.
- 5) Undvik att under längre tid utsätta barnvagnen för direkt solljus eller hög värme (t.ex. i bilen eller bagageutrymmet) eftersom det kan leda till att textilierna missfärgas.

Barnvagnens textilier kan rengöras med en mild såpa och varmt vatten. Använd en mjuk kökssvamp eller en mjuk trasa. Kontrollera att textilierna har torkat fullständigt innan du använder eller förvarar barnvagnen. Använd inga kemiska rengöringsmedel.

Ramen och hjulen ska alltid hållas rena. Avlägsna smuts så fort som möjligt om du använder barnvagnen i besvärligt väder så som snö eller regn. Ramen och hjulen kan torkas av med en mjuk kökssvamp eller en fuktig trasa. Använd varmt vatten och mild såpa.



**3522004301, LOT: 0J6TM**  
**XXXLutz KG, Römerstraße 39,**  
**4600 Wels, Austria**

**EN 1888-2:2018**